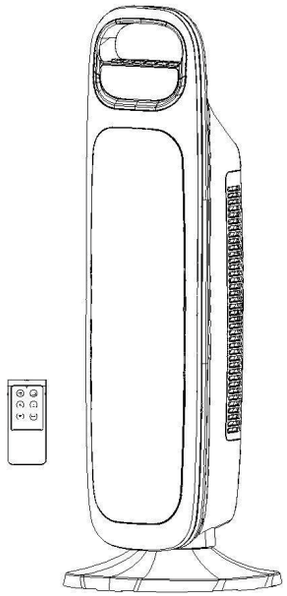
145x210mm 四色 警语字高3.1mm

SAMSPARTY SL
CL CABAÑA 78,45210 YUNCOS ,
TOLEDO,ESPAÑA
B45824786
Http://www.aigostar.com
Made in P.R.C

INSTRUCTION MANUAL

PTC Tower Fan Heater



MODEL: 8433325188368

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING
YOUR PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE USE.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

CONTENT

GB ---------- 01-08

ES ---------- 09-18

PL ---------- 19-28

IT ---------- 29-38

DE ---------- 39-50

NL ---------- 51-59

FR ---------- 60-70

PT ---------- 71-80

SAFETY INSTRUCTION

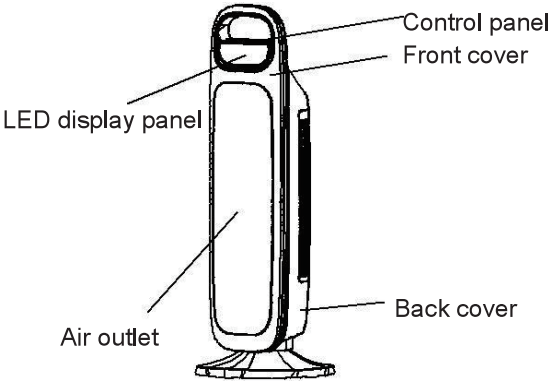
1. **Warning:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
4. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
5. **CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
7. The heater should not be straightly located under a socket-outlet.
8. Place the appliance on a flat, stable, heat-resistant surface. Operating the product in any other position could

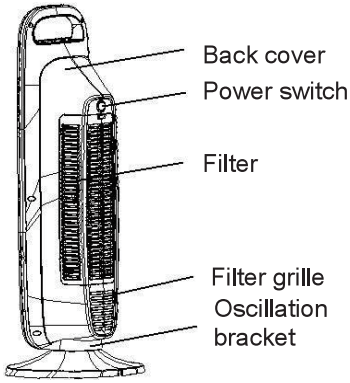
cause a hazard.

9. Do not use the heater in the bathroom, shower or near a swimming pool.
10. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
11. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside.
12. **CAUTION:** if using an extension cord, please ensure you do not exceed the maximum rated running wattage/load of the extension cord.
13. Keep combustible material such as furniture, cushions, bedding, paper, clothes, curtains etc. at least 1m away from the heater.
14. Do not use the appliance for other than its intended use. For domestic indoor use only.
15. This appliance is designed for use as a supplementary heat source, it is not intended to be the main source of heat. This product is only suitable for well insulated spaces.
16. Always keep children and pets at a safe distance.
17. Before switching off the appliance, please operate the heater for fan mode for around 20-30 seconds in order to lower the temperature of the internal part of the appliance.

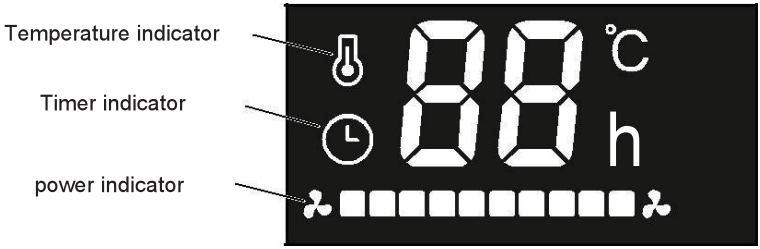
PART FIGURE

● Product structure

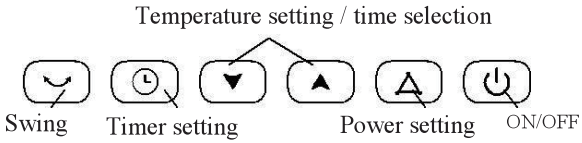




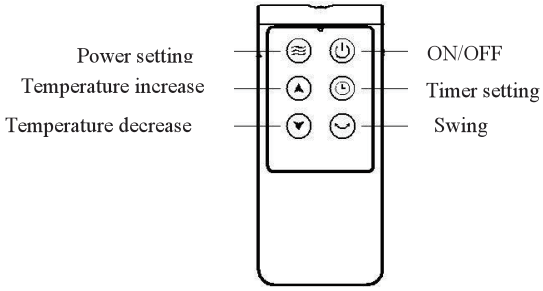
● Display panel



● Control Panel



● **Remote panel**



MAIN TECHNOLOGY SPECIFIC

Model	Power Regulation Range(W)					Rated Voltage	Frequency
	High	Medium	Low	Fan	Off	220V~	50Hz
8433325188368	2200	1400	800		0		

OPERATION INSTRUCTION

● **Check before turning on the machine**

1. Check if the power cord is under good condition.
2. The product adopts 220V AC power supply, before use, please confirm if the rated current of the power socket meets the local requirements with safe grounding device, otherwise, please replace it with the qualified socket.
3. There may be trace of odour during the first few minutes of initial use. This is normal and will quickly disappear.

● **Put the machine on the flat place**

Uneven place may possibly cause the turnover switch at abnormal position, then the heater can't work after turning on, therefore, please put the heater on the flat place, at least the surface below the base of the heater must be flat.

● Insert the power plug into the socket, press the power switch to enter into the Standby mode, then operate the control panel, details as the chart below.

Symbol	Functions
⏻	**ON/OFF** Under Standby mode, press this button to turn on the heater, the default mode is High Power. Press this button again, then enters into Standby mode. **Note:** After turning off the heater, the fan will continue working for 15s before stop, the display panel will show the countdown OFF time, it is suggested not to cut off the power supply or remove the power cord before the fan stops working completely, otherwise, it may possibly influence the fan or shorten the service life of the heater.
≋	**Power setting button** Under ON mode, press this button repeatedly to set the mode as: High → Middle → Low → Summer Breeze Fan →High.
▲ ▼	**Temperature Setting button** Under ON mode, press the "▲"/ " ▼ " button to set the working temperature at the range of 5°C-35°C, the temperature interval is 1°C. It will confirm the setting temperature if no button is pressed within 5s and then display the current environment temperature. Hold this button for over 1s to quickly set the temperature. When the room temperature reaches the set temperature, the display flashes 10S, then it stops working and keeps under the Standby mode. When the temperature is lower than the set temperature, the machine starts to heat up again.
◷	**Timer Setting button** ● Under ON mode, press this button to set the timer, and then the timer indicator will light on and temperature indicator will light off. Press the "▲" / "▼" button to set the OFF time at the range of 0-24h. It will confirm the setting time if no button is pressed within 5s and then display the current environment temperature, timer indicator will light on, and other displays recover the previous state. If the set time is 0, it means to cancel the timer setting, if the setting time is not 0, the heater will turn off automatically after reaching the setting time, and then enter into the Standby mode, the timer indicator will light off. The timer function will restart when you reset the timing.

	● Under Standby mode, press the button to enter Reservation Start mode. Press the "▲" / "▼" button to set the start time at the range of 0-24h. It will confirm the setting time if no button is pressed within 5s. After reaching the setting time, the heater will turn on automatically with the last setting.
⌣	**Swing button** Under ON mode, press this button to start Swing, press it again to stop Swing. Under OFF state, swing function is not available.

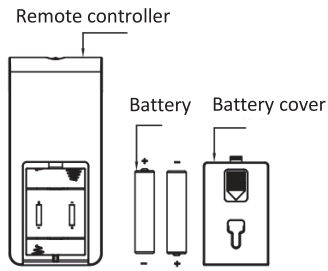
Memory function

When you turn off the appliance normally, then turn on it again, it will start to work by the setting of last time. If the appliance is power off, then it will start to work by the factory default setting when it is power on again. Default temperature is 35℃.

INSERTING BATTERIES

1. Press down on the battery compartment cover and slide it out
2. Open the battery compartment by sliding the cover down and insert the batteries, noting the polarity indicated in the battery compartment.
3. Close the cover by sliding it in.

Notes: 1) Use 2 "AAA" batteries (NOT INCLUDED).
2) Do not mix old and new batteries.
3) Do not mix alkaline, standard (carbon-line) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
4) Remove the batteries from the remote control if it is to be left unused for a long time.



SAFTEY FEATURES

Thermal cut-off: This heater includes a thermal cut-off that shuts the heater off if it overheats due to abnormal conditions. If this occurs, turn the heater off, unplug it, and remove any objects on or around the heater. Allow it to cool for a few minutes, and then plug it back in and resume normal operation.

Tip-over switch: This heater includes a built-in safety tip-over protection feature that will shut the heater off in case it is tipped over. If, at any time, the heater tips over, please put the heater back in the upright position. The heater will resume its normal operation.

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTION

1. Switch off and unplug from the power supply before cleaning.

2. Using a soft, moist cloth, with or without a mild soap solution, carefully clean the exterior surface of the product.

   CAUTION: Allow the product to completely cool before handling or cleaning it.
3. Do not allow water or other liquids to run into the interior of the product, as this could create a fire and/or electrical hazard.
4. We also recommend the periodic cleaning of this appliance by lightly running a vacuum cleaner nozzle over the guards to remove any dust or dirt that may have accumulated inside or on the unit.

   CAUTION: Do not use harsh detergents, chemical cleaners or solvents as they may damage the surface finish of the plastic components.
5. The product can be stored in the off-season, we recommend using the original (or appropriately sized) box. It is important to keep it in a safe, dry location.

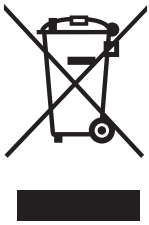
TROUBLESHOOTING

If the product does not operate or does not operate properly, firstly check according to the following list. If the reason is not in the list, the product may have failed. Then we recommend you to send the product to the dealer for detection or repair.

Problem	Possible cause	Solution
When the power is on, the machine does not work.	The plug may not be plugged well.	Check whether the plug is properly inserted into the socket.
The machine suddenly stops during heating.	The temperature exceeds the temperature you set.	It is normal, when the room temperature is lower than your setting temperature, the machine will restart to work.

Table for information requirements for electric local space heaters					P
Model identifier(s): 8433325188368					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	2.2	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.8	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	Pmax	2.2	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]

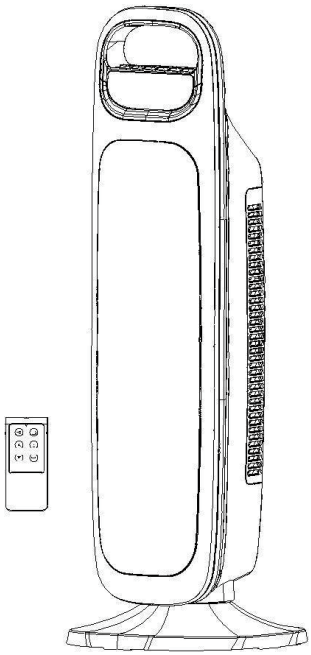
Maximum continuous heat output	Pmax	2.2	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	elmax	2.216	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	0.812	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In Standby mode	elSB	0.39	W	Two or more manual stages, no room temperature control	[yes]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[yes]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Remark: For electric local space heaters, the measured seasonal space heating energy efficiency ηs cannot be worse than the declared value at the nominal heat output of the unit.					
The seasonal space heating energy efficiency of all local space heaters except commercial local space heaters, η s (%)					38

Correct disposal of this product	
	The mark indicates that this product should not disposed as other household wastes in Europe. To prevent possible harm to the environment and human health, we suggest that hand in the non-working appliances to an appropriate waste disposal center. Disposal should be in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

WARRANTY: 2 YEARS

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Calefactor de Torre PTC



MODELO: 8433325188368

LEA CON ATENCIÓN LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización punctual.

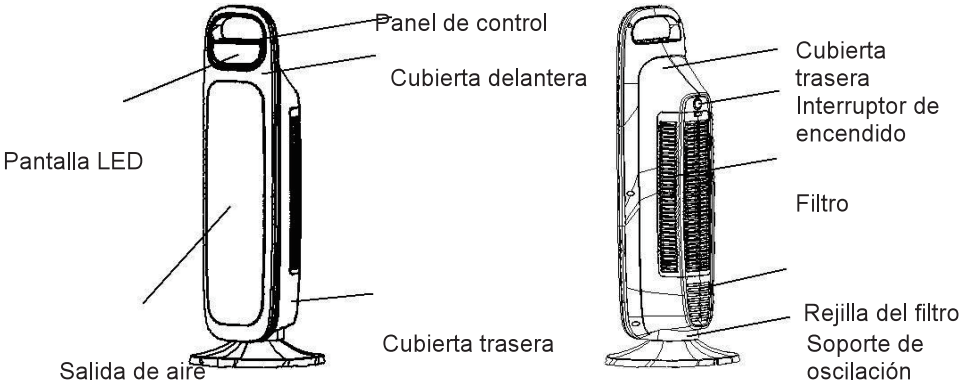
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. **Atención:** Para evitar un sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
2. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con este aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
3. Mantenga el aparato alejado de los menores de 3 años a menos que estén bajo supervisión continua.
4. Los niños de edades comprendidas entre los 3 años y los 8 años sólo pueden encender/apagar el aparato siempre y cuando éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal y que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones acerca del uso del aparato de una forma segura y sean conscientes de los posibles riesgos. Los niños de edades comprendidas entre los 3 años y los 8 años no deben enchufar, ajustar ni limpiar el aparato ni tampoco realizar operaciones de mantenimiento.
5. **ATENCIÓN: Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Extreme la precaución cuando haya niños o personas vulnerables cerca del aparato.**
6. Si el cable está dañado, debe ser reparado por el fabricante, un técnico autorizado o una persona cualificada para evitar riesgos.
7. No coloque el calefactor debajo de una toma de corriente.

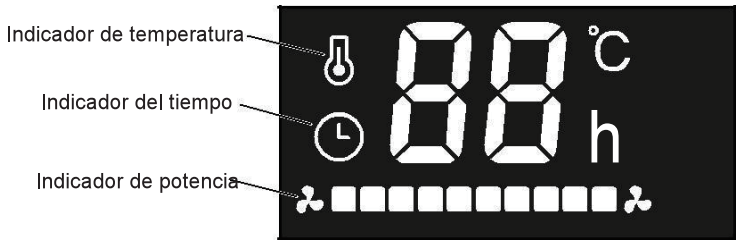
8. Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. Cualquier otra posición del aparato podría suponer riesgos.
9. No utilice este calefactor cerca de una bañera, ducha y/o piscina.
10. **ATENCIÓN:** Para evitar daños causados por un reseteo accidental de la protección de sobrecalentamiento, nunca accione el calefactor a través de dispositivos externos como temporizadores ni lo conecte a un circuito que se enciende y se apaga regularmente.
11. No intente reparar, desmontar ni modificar el aparato. Dentro de la unidad no hay piezas que el usuario pueda reparar.
12. **ATENCIÓN:** si usa un cable alargador, asegúrese de no exceder la potencia nominal máxima del alargador.
13. Mantenga cortinas, paredes, telas, trapos o cualquier otro material inflamable a 1 metro de distancia del aparato mientras esté en funcionamiento.
14. Use el aparato exclusivamente para el fin con el que fue diseñado: Uso doméstico en interiores únicamente.
15. Este aparato está diseñado para ser una fuente de calor suplementaria y no la fuente de calor principal. Este producto solo debe utilizarse en espacios bien aislados.
16. Mantenga a los niños y a las mascotas a una distancia segura.
17. Antes de apagar el calefactor, seleccione el modo ventilador durante 20-30 segundos para enfriar las partes internas del aparato.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES

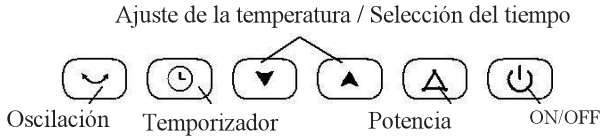
● Estructura del producto



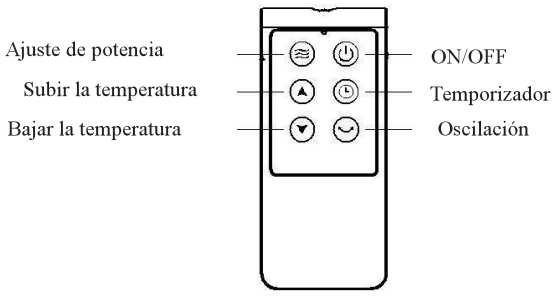
● Pantalla



● Panel de Control



● **Mando a Distancia**



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	Potencia(W)					Tensión nominal	Frecuencia
	Alta	Media	Baja	Ventilador	Off	220V~	50Hz
8433325188368	2200	1400	800		0		

FUNCIONAMIENTO

● **Antes de encender el aparato:**

1. Asegúrese de que el cable de alimentación está en buen estado.
2. Verifique que la toma de corriente corresponda a la tensión indicada en la etiqueta del producto, 220V CA, antes de comenzar a usarlo. En caso contrario sustitúyalo por un enchufe adecuado.
3. Durante los primeros minutos del primer uso, el aparato podría emitir un olor desagradable, es totalmente normal y desaparecerá enseguida.

● **Coloque el aparato sobre una superficie plana**

Una superficie inestable puede causar un cambio involuntario en el interruptor de la base, impidiendo el funcionamiento del calefactor. Coloque el calefactor en una superficie plana asegurándose de que la base del ventilador calefactor está en posición completamente horizontal.

● Enchufe el aparato a la corriente eléctrica, pulse el botón de encendido para entrar en modo reposo y seleccione la función deseada en el panel de control como se detalla en la siguiente tabla.

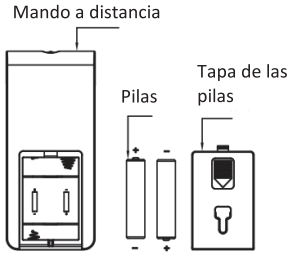
Símbolo	Funciones
⏻	**ON/OFF** En modo reposo, pulse este botón para encender el aparato, el modo por defecto es Potencia Alta. Pulse de nuevo este botón para que el calefactor entre en modo reposo. **Nota:** Tras apagar el calefactor, éste seguirá funcionando durante 15s antes de apagarse, en la pantalla se mostrará la cuenta atrás para el apagado. Se recomienda no desenchufar el aparato de la corriente eléctrica hasta que el calefactor se apague por completo, de lo contrario, la vida útil del calefactor se verá afectada.
≋	**Botón de ajuste de la potencia** En modo ON, pulse este botón para seleccionar un modo en este orden: Alta→ Media → Baja → Ventilador Brisa →Alta.
▲ ▼	**Botón de ajuste de la temperatura** En modo ON, pulse los botones de ajuste automático de la temperatura "▲"/ " ▼ " para ajustar la temperatura deseada desde 5ºC hasta 35ºC, el intervalo de temperatura es de 1ºC. Si no presiona ningún botón durante 5s, la temperatura seleccionada se confirmará y en la pantalla se mostrará la temperatura ambiente actual. Pulse este botón durante más de 1s para seleccionar la temperatura. Cuando la temperatura ambiente alcance la temperatura seleccionada, la pantalla parpadeará durante 10s y el aparato dejará de funcionar y entrará en modo reposo. Cuando la temperatura ambiente esté por debajo de la temperatura seleccionada, el calefactor se pondrá en funcionamiento de nuevo.

	Botón de ajuste de la temperatura ● En modo ON, pulse este botón para ajustar el apagado automático. El indicador del tiempo se encenderá y el indicador de la temperatura se apagará. Pulse los botones de "▲" / "▼"para seleccionar desde 0 hasta 24 horas con intervalos de 1 hora. Si no presiona ningún botón durante 5s, la hora seleccionada se confirmará y en la pantalla se mostrará la temperatura ambiente actual, se encenderá el indicador del tiempo y el resto de ajustes volverán a su estado anterior. Para cancelar el tiempo de apagado automático, seleccione 0; si el tiempo seleccionado es superior a 0, el calefactor se apagará automáticamente cuando alcance el tiempo seleccionado, entonces entrará en modo reposo y el indicador del tiempo se apagará. El modo apagado automático volverá a comenzar cuando vuelva a ajustar el tiempo deseado. ● En modo reposo, pulse el botón para entrar en el modo temporizador de encendido. Pulse los botones de "▲" / "▼" para seleccionar desde 0 hasta 24 horas con intervalos de 1 hora. Si no presiona ningún botón durante 5s, la hora seleccionada se confirmará. Cuando se alcance el tiempo seleccionado, el calefactor se encenderá automáticamente con el último ajuste.
	Botón oscilación En modo ON, pulse este botón para seleccionar el modo oscilación; púlselo de nuevo para cancelar el modo oscilación. En modo OFF, la función de oscilación no está disponible.
Función memoria Cuando apague el calefactor y luego lo vuelva a encender, éste comenzará a funcionar según el último ajuste. Si desenchufa el aparato, cuando lo vuelva a encender, éste comenzará a funcionar con los ajustes de fábrica. La temperatura por defecto es de 35ºC.	

INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Deslice la tapa de las pilas hacia abajo para sacarla
2. Retire la tapa e introduzca las pilas asegurándose de colocarlas según la polaridad indicada.
3. Vuelva a colocar la tapa de las pilas

Notas: 1) Utilice 2 pilas "AAA" (NO INCLUIDAS).
2) No mezcle pilas nuevas y usadas.
3) No mezcle pilas alcalinas estándar (zinc-carbono) con pilas recargables (níquel-cadmio).



4) Saque las pilas del mando a distancia si no va a utilizarlo durante un largo período de tiempo.

PROTECCIÓN DE SEGURIDAD

Protección de sobrecalentamiento: Cuando la temperatura del calefactor es demasiado alta debido a una anomalía o a un uso inapropiado, el termostato apagará automáticamente el elemento calefactor. Una vez que el aparato se haya enfriado, podrá volver a utilizarlo normalmente.

Protección antivuelco: Este calefactor cuenta con una protección de seguridad antivuelco que apaga automáticamente el calefactor si el producto no está en posición vertical. Una vez que el aparato vuelva a estar en posición vertical, continuará funcionando normalmente

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Apague el aparato y desenchúfelo de la corriente antes de lavarlo.
2. Utilice un trapo suave y húmedo con o sin un detergente suave y limpie cuidadosamente la superficie externa del producto.

ATENCIÓN: Deje que el producto se enfríe completamente antes de moverlo o de lavarlo.

3. No deje que entre agua u otros líquidos en el interior del aparato, ya que esto podría causar un incendio o una descarga eléctrica.
4. Se recomienda limpiar el aparato periódicamente pasando la boquilla del aspirador sobre las rejillas para eliminar el polvo y la suciedad acumulados en el interior del aparato.

   ATENCIÓN: No utilice detergentes abrasivos, disolventes ni productos químicos ya que podrían dañar el acabado de la superficie de las piezas de plástico.
5. Se recomienda utilizar la caja original (o una de un tamaño similar) para almacenar el calefactor. Debe conservarlo en un lugar seco y seguro.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el aparato no funciona o no funciona correctamente, realice las siguientes comprobaciones. Si la razón por la que el aparato no funciona o no funciona correctamente no aparece en la siguiente lista, puede que el aparato presente

una avería. Le recomendamos que envíe el aparato a su distribuidor o al servicio técnico para su reparación.

Problema	Posible Causa	Solución
Tras enchufar el aparato, este no funciona.	El enchufe no está bien conectado.	Compruebe que el enchufe esté bien conectado a la toma de corriente.
El aparato se apaga repentinamente durante el proceso de calefacción.	La temperatura supera la limitación térmica.	Esto es normal, cuando la temperatura ambiente sea más baja que la temperatura seleccionada, el calefactor volverá a funcionar.

Información sobre el calefactor eléctrico					P
Modelo: 8433325188368					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidad	Elemento	Unidad
Potencia de calefacción				Tipo de aporte térmico, para calefactores eléctricos (seleccione uno)	
Potencia térmica nominal	Pnom	2.2	kW	Regulación manual de la temperatura, con termostato integrado	[no]
Potencia térmica mínima (indicativa)	Pmin	0.8	kW	Regulación manual de la temperatura con retroalimentación de la temperatura ambiente y la temperatura exterior	[no]
Potencia térmica continua máxima	Pmax	2.2	kW	Regulación electrónica de la temperatura con retroalimentación de la temperatura ambiente y la temperatura exterior	[no]
Consumo eléctrico auxiliar				Calefacción asistida por ventilador	[no]
Potencia térmica nominal	elmax	2.216	kW	Tipo de aporte térmico/control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
Potencia térmica mínima	elmin	0.812	kW	Potencia térmica de fase única sin control de la temperatura ambiente	[no]
En modo reposo	elSB	0.39	W	Dos o más fases manuales sin control de la temperatura ambiente	[sí]
				Con termostato mecánico de control de la temperatura ambiente	[no]
				Con control eléctrico de la temperatura ambiente	[no]
				Control eléctrico de la temperatura ambiente y programador diario	[sí]
				Control eléctrico de la temperatura	[no]

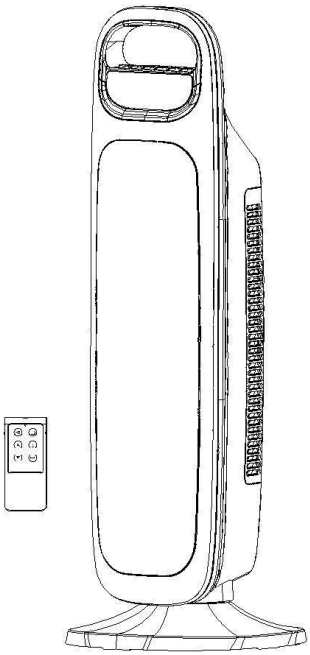
				ambiente y programador semanal	
				Otras opciones de control (varias selecciones posibles)	
				Control de la temperatura ambiente con detección de presencia	[no]
				Control de la temperatura ambiente con detección de ventanas abiertas	[no]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control del inicio	[no]
				Con limitador del tiempo de funcionamiento	[no]
				Con sensor	[no]
Nota: Para los calefactores eléctricos de espacios, el valor ηs de eficiencia energética estacional no puede ser inferior al valor de potencia calorífica nominal del producto.					
La eficiencia energética estacional de calefacción de espacios de todos los calefactores de espacios a excepción de los calefactores de espacios comerciales, η s (%)					38

Correcta eliminación del producto	
	Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente y a la salud humana que representa la eliminación no controlada de residuos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida, o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden recoger el aparato para reciclarlo y colaborar a la protección del medio ambiente.

GARANTÍA: 2 AÑOS

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PTC Grzejnik wentylatorowy



MODEL: 8433325188368

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA PRODUKTU PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ W CELU PRZYSZŁEGO STOSOWANIA.

Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

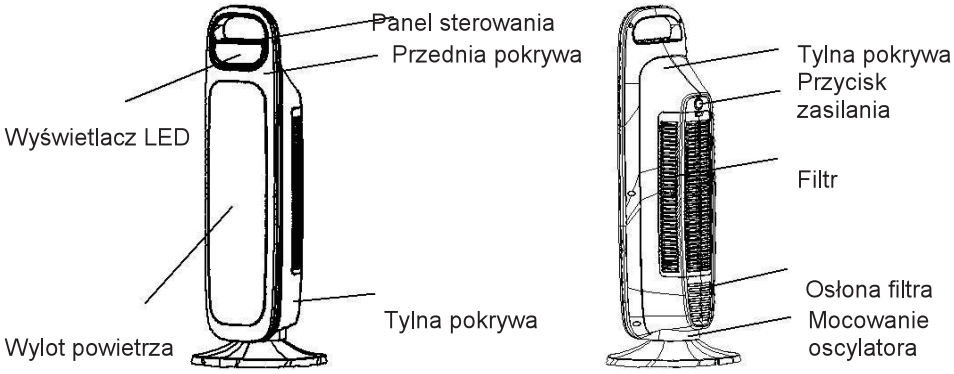
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

1. **Ostrzeżenie:** Nie przykrywaj grzejnika, w przeciwnym wypadku może dojść do przegrzania.
2. To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej, umysłowej lub nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, jeśli przed korzystaniem z niego uzyskały instrukcję bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja dokonywane przez dzieci wymagają nadzoru.
3. Dzieci w wieku poniżej 3 roku życia powinny przebywać z dala od urządzenia, chyba że są stale nadzorowane.
4. Dzieci mające więcej niż 3 lata i mniej niż 8 lat, mogą jedynie włączyć i wyłączyć urządzenie pod warunkiem, że zostało one umieszczone lub zainstalowane w normalnej pozycji, a dzieci są objęte nadzorem i dodatkowo zostały im przekazane instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania oraz rozumieją ryzyko z tym związane. Dzieci w wieku od 3 lat do 8 lat nie mogą podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać jego konserwacji.
5. **Uwaga: Niektóre części tego produktu mogą być bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia. Należy zwracać szczególną uwagę na dzieci i osoby szczególnie wrażliwe.**
6. Jeśli kabel jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę.
7. Grzejnika nie należy umieszczać bezpośrednio w pobliżu gniazdka.

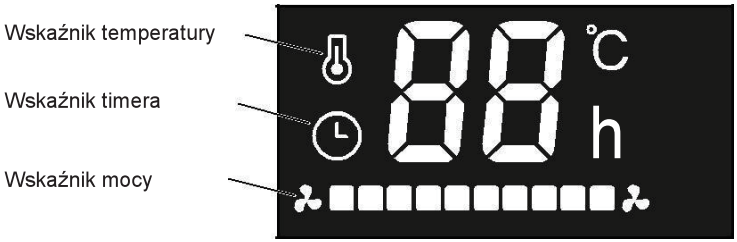
8. Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej, odpornej na ciepło powierzchni. Korzystanie z produktu ustawionego w innej pozycji może być niebezpieczne.
9. Nie używaj grzejnika w łazience, w pobliżu prysznica lub basenu.
10. **Uwaga:** Aby uniknąć zagrożenia wynikającego z nieumyślnego resetowania bezpiecznika termicznego, urządzenie to nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak timer, ani podłączone do zasilania, które jest regularnie włączane i wyłączane przez urządzenie.
11. Nie próbuj naprawiać, demontować ani modyfikować urządzenia. Wewnątrz nie ma części, które użytkownik mógłby sam naprawić.
12. **Uwaga:** jeśli korzystasz z przedłużacza, upewnij się, że nie przekraczasz maksymalnego obciążenia przedłużacza.
13. Przechowuj materiały palne, takie jak meble, poduszki, pościel, papier, ubrania, zasłony itp. w odległości co najmniej 1 m od grzejnika.
14. Nie używaj urządzenia do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem. Wyłącznie do użytku domowego.
15. To urządzenie powinno stanowić uzupełniające źródło ciepła, a nie główne jego źródło. Ten produkt nadaje się wyłącznie do dobrze izolowanych pomieszczeń.
16. Dzieci i zwierzęta powinny zawsze zachować bezpieczną odległość.
17. Przed wyłączeniem urządzenia, przełącz grzejnik na tryb wentylatora (na około 20-30 sekund). Pozwoli to obniżyć temperaturę wewnętrznej części urządzenia.

RYSUNEK CZĘŚCI

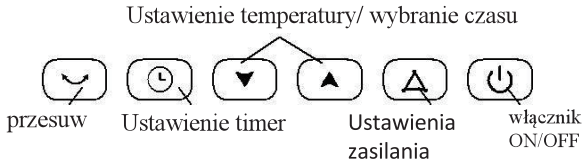
Struktura produktu



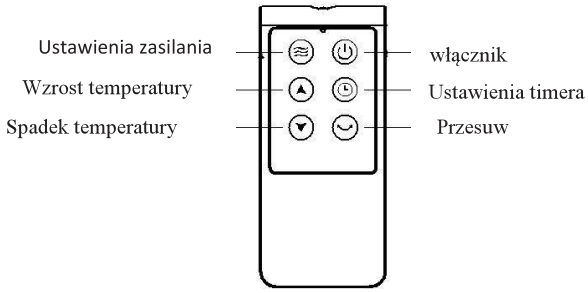
Wyświetlacz



Panel sterowania



● **Pilot**



SPECYFIKACJA

Model	Zakres regulacji mocy (W)					Napięcie znamionowe	częstotliwość
	wysoki	średni	Niski	wiatrak	wyłączony		
8433325188368	2200	1400	800		0	220V~	50Hz

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

● **Sprawdź przed włączeniem urządzenia**

1. Sprawdź, czy przewód zasilający jest w dobrym stanie.
2. Produkt wymaga zasilania rzędu 220V AC. Przed użyciem, należy sprawdzić, czy prąd znamionowy w gniazdku spełnia lokalne wymagania a ono same posiada uziemienie. W przeciwnym razie zalecana jest wymiana na odpowiednie gniazdo.
3. Podczas pierwszego użycia, w ciągu pierwszych kilku minut mogą pojawiać się zapachy. Jest to normalne i szybko zniknie.

● **Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni**

Nierówne ustawienie może spowodować, że przełącznik będzie w nienormalnym położeniu; grzałka nie może zadziałać po włączeniu. Z tych powodów należy ustawić grzejnik na płaskiej powierzchni, przynajmniej powierzchnia pod podstawą grzejnika musi być płaska.

● Włóż wtyczkę zasilania do gniazdka, naciśnij włącznik zasilania (urządzenie będzie wtedy w trybie gotowości), a następnie korzystaj z panelu sterowania, szczegóły odnośnie oznaczeń znajdują się w poniższej tabeli.

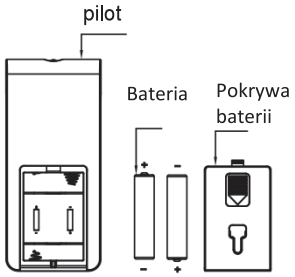
Symbol	Funkcja
⏻	**WŁ./WYŁ.** W trybie gotowości, jeśli naciśniesz ten przycisk, włączysz grzejnik. Tryb domyślny to Wysoki. Naciśnij ten przycisk ponownie, a następnie przejdź w tryb gotowości. **Uwaga:** po wyłączeniu grzejnika, wentylator będzie działał jeszcze przez 15s, na wyświetlaczu pojawi się czas do wyłączenia. Należy nie odcinać zasilania ani nie odłączać przewodu zasilającego przed całkowitym wyłączeniem wentylatora. Niezastosowanie się do zalecenia może wpływać na pracę wentylatora lub skrócić żywotność grzejnika.
≋	**Przycisk ustawienia mocy** W trybie ON, naciśnij ten przycisk kilkakrotnie, aby ustawić tryb jako: Wysoki → Średni → Niski → Letnia bryza→ Wysoki.
▲ ▼	**Przycisk ustawienia temperatury** W trybie ON, naciśnij przycisk "▲ ▼ i ustaw temperaturę pracy w zakresie 5°C-35°C. Najmniejsza roznica temperatur to 1°C. Jeśli w ciągu 5 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, ustawiona temperatura zostanie potwierdzona. Następnie zostanie wyświetlona aktualna temperatura otoczenia. Przytrzymaj ten przycisk przez ponad 1 sekundę, aby szybko ustawić temperaturę. Kiedy temperatura w pomieszczeniu osiągnie ustawioną temperaturę, na wyświetlaczu zaświeci się 10S. Urządzenie przestanie działać i przejdzie w tryb gotowości. Gdy temperatura będzie niższa od ustawionej temperatury, urządzenie ponownie zacznie się nagrzewać.
◷	**Przycisk ustawienia timera** ● W trybie ON, naciśnij ten przycisk, aby ustawić timer, wtedy wskaźnik timera zaświeci się, a wskaźnik temperatury zgaśnie. Naciśnij przycisk "▲" / "▼" aby ustawić czas wyłączenia w zakresie 0-24h. Jeśli w ciągu 5 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk nastąpi potwierdzenie ustawienia czasu. Wyświetlona zostanie aktualna temperatura otoczenia, zaświeci się wskaźnik timera, a inne wyświetlacze wrócą do poprzedniego stanu. Jeśli ustawiony czas wynosi 0, oznacza to anulowanie ustawienia timera, jeżeli ustawiony czas nie wynosi 0, grzejnik wyłączy się automatycznie po osiągnięciu ustawionego czasu, a następnie przejdzie w tryb gotowości, wskaźnik timera wyłączy się. Funkcja timera uruchomi się po zresetowaniu wybranego czasu. ● W trybie gotowości naciśnij przycisk, aby przejść do trybu Planowania. Naciśnij przycisk "▲" / "▼" aby ustawić czas rozpoczęcia w zakresie od 0 do 24 godzin. Jeśli w ciągu 5 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, nastąpi ustawienie czasu. Po

	osiągnięciu wyznaczonego czasu grzejnik włączy się automatycznie (ostatnie ustawienia będą zachowane).
⌣	**Przycisk Przesuw** W trybie ON, naciśnij ten przycisk, aby aktywować Przesuw, naciśnij go ponownie, aby zatrzymać Przesuw. W stanie OFF funkcja swing nie jest dostępna.
Pamięć urządzenia Wyłącz normalnie urządzenie, a następnie włącz je ponownie. Urządzenie zacznie pracować zgodnie z poprzednimi ustawieniami. Jeśli urządzenie zostanie pozbawione prądu, po włączeniu zacznie działać zgodnie z domyślnym ustawieniem fabrycznym. Domyślna temperatura wynosi 35 °C.	

WKŁADANIE BATERII

1. Naciśnij pokrywę komory baterii i wysuń ją
2. Otwórz komorę baterii, przesuwając pokrywę w dół i włóż baterie, zwracając uwagę na biegunowość wskazaną w komorze baterii.
3. Zamknij pokrywę, wsuwając ją.

Uwagi: 1) Używaj 2 baterii "AAA" (NIE BĘDĄCYCH W ZESTAWIE).
2) Nie mieszaj nowych i starych baterii.
3) Nie mieszaj alkalicznych, standardowych (węglowych) i akumulatorów (niklowo-kadmowych).
4) Wyjmij baterie z pilota jeśli nie będzie używany przez dłuższy okres czasu.



ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Wyłącznik termiczny: ten grzejnik posiada wyłącznik termiczny, który wyłącza urządzenie, jeśli przegrzewa się ono z powodu nietypowych warunków. W takim przypadku, wyłącz grzejnik, odłącz go i usuń wszelkie przedmioty znajdujące się w pobliżu grzejnika. Pozwól mu ostygnąć przez kilka minut, a następnie podłącz ponownie i wznów pracę.

Przełącznik typu "tip-over": ten grzejnik ma wbudowaną zabezpieczającą funkcję tip-over, która wyłączy grzejnik w przypadku przewrócenia. Jeśli grzejnik się przewróci, należy ustawić go ponownie w pozycji pionowej. Grzejnik powróci do swojej normalnej pracy.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

1. Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz od źródła zasilania.
2. Dokładnie oczyść zewnętrzną powierzchnię urządzenia za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki, z roztworem mydła lub bez niego.

UWAGA: Przed przystąpieniem do czyszczenia, upewnij się, że produkt całkowicie ostygł.

3. Nie dopuszczaj, aby woda lub inne płyny dostały się do wnętrza produktu, ponieważ mogłoby to skutkować pożarem i / lub stanowić zagrożenie elektryczne.
4. Zalecamy również okresowe czyszczenie urządzenia za pomocą włączenia dyszy odkurzacza nad osłonami. Pozwoli to usunąć kurz i brud, który może się zgromadzić wewnątrz lub na urządzeniu.
   UWAGA: Nie używaj ostrych detergentów, chemicznych środków czyszczących czy rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię plastikowych elementów.
5. Produkt może być przechowywany poza sezonem, zalecamy użycie oryginalnego (lub odpowiednio dobranego) opakowania. Ważne jest, aby przechowywać go w bezpiecznym, suchym miejscu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli produkt nie działa lub działa nieprawidłowo, najpierw sprawdź go stosując się do poleceń z poniższej listy. Jeśli przyczyna nie znajduje się na liście, produkt mógł się uszkodzić. W takim wypadku zalecamy wysłanie go do sprzedawcy w celu wykrycia problemu lub naprawy.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa mimo włączonego zasilania	Wtyczka może nie być dobrze podłączona.	Sprawdź, czy wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka.
Urządzenie nagle przestaje pracować podczas ogrzewania.	Temperatura przekracza ustawioną temperaturę.	Jest to normalne; gdy temperatura w pomieszczeniu będzie niższa od ustawionej temperatury, urządzenie uruchomi się ponownie.

Tabela wymagań informacyjnych dotyczących elektrycznych grzejników					P
Identyfikator modelu: 8433325188368					
Element	Symbol	wartość	Jedn.	element	Jedn.
Moc grzewcza				Rodzaj mocy cieplnej, tylko dla elektrycznych grzejników pomieszczeń (wybierz jeden)	
Nominalna moc grzewcza	Pnom	2.2	kW	Ręczna kontrola ładowania cieplnego z wbudowanym termostatem	[nie]
Minimalna moc grzewcza (indykatywna)	Pmin	0.8	kW	Ręczna kontrola ładowania cieplnego z informacją o temperaturze pokojowej i / lub zewnętrznej	[nie]

Maksymalna ciągła moc grzewcza	Pmax	2.2	kW	Elektroniczna kontrola ładowania cieplnego z informacją o temperaturze pokojowej i / lub zewnętrznej	[nie]
Dodatkowe zużycie energii elektrycznej				Moc grzewcza wspomagana wentylatorem	[nie]
Przy nominalnej mocy cieplnej	elmax	2.216	kW	Rodzaj kontroli mocy grzewczej / temperatury w pomieszczeniu (wybierz jeden)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	elmin	0.812	kW	Jednostopniowa moc cieplna i brak kontroli temperatury w pomieszczeniu	[nie]
W trybie gotowości	elSB	0.39	W	Dwa lub więcej etapów manualnych, brak kontroli temperatury w pomieszczeniu	[tak]
				Z mechaniczną termostatem, kontrolą temperatury pomieszczenia	[nie]
				Z elektroniczną kontrolą temperatury w pomieszczeniu	[nie]
				Elektroniczna kontrola temperatury w pomieszczeniu plus timer dzienny	[tak]
				Elektroniczna kontrola temperatury w pomieszczeniu plus timer tygodniowy	[nie]
				Inne opcje sterowania (wielokrotne wybory)	
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	[nie]
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	[nie]
				Z opcją kontroli odległości	[nie]
				Z adaptacyjną kontrolą startu	[nie]
				Z ograniczeniem czasu pracy	[nie]
				Z czujnikiem	[nie]

Uwaga:
W przypadku elektrycznych grzejników pomieszczeń, zmierzona sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń ηs nie może być mniejsza niż deklarowana wartość przy nominalnej mocy grzewczej urządzenia.

Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń wszystkich lokalnych grzejników pomieszczeń z wyjątkiem komercyjnych grzejników pomieszczeń, ηs (%)	38

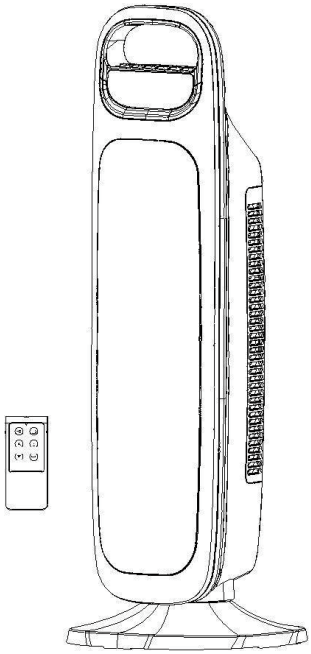
Prawidłowa utylizacja tego produktu

	To oznaczenie wskazuje, że produkt ten nie powinien być wyrzucany razem z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzi, należy przekazać sprzęt AGD do odpowiedniego centrum usuwania odpadów. Utylizacja powinna odbywać się w sposób przyjazny dla środowiska, a urządzenie powinno być udostępnione w ramach zbiórki surowców wtórnych.

GWARANCJA: 2 LATA

MANUALE D'ISTRUZIONE

PTC Termoventilatore a Torretta



MODEL: 8433325188368

LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE
IL PRODOTTO E CONSERVARLO PER USI FUTURI

Il prodotto si intende utilizzabile solo in spazi isolati o per usi occasionali

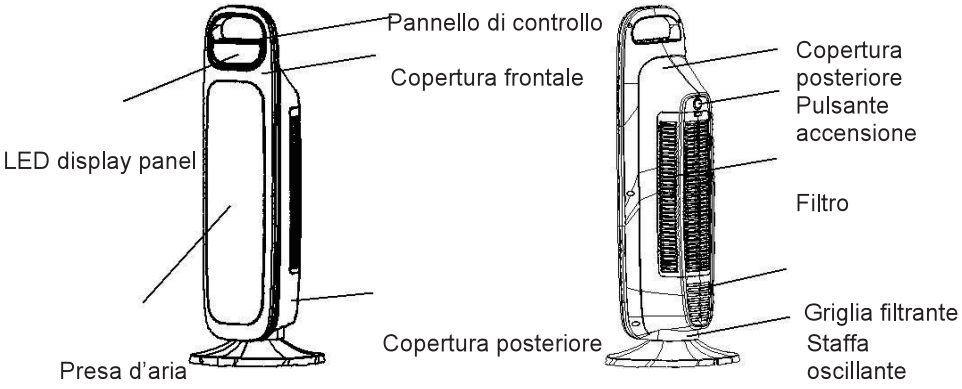
ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. **Attenzione:** Per evitare surriscaldamenti, non coprire le ventole.
2. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiori agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso e sui rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione, non devono essere eseguite da bambini senza la supervision di un adulto.
3. I bambini di età inferiore ai 3 anni, possono essere tenuti lontani dall'apparecchio solo se questa è stato correttamente installato e solo se il bambino viene sorvegliato e istruito sull'uso.
4. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni, possono accendere/spegnere l'apparecchio solo se sorvegliati o istruiti sull'uso e sui rischi e solo se l'apparecchio è stato precedentemente installato correttamente. I bambini di età tra I 3 e gli 8 anni, non devono collegare/scollegare, regolare pulire l'apparecchio o eseguirne la manutenzione.
5. **ATTENZIONE: Alcune parti di questo apparecchio, si possono surriscaldare e causare ustioni. Prestare particolare attenzione a bambini e persone vulnerabili.**
6. Se il cavo di alimentazione dovesse danneggiarsi, deve essere sostituito dal produttore o in un centro assistenza da personale qualificato.
7. L'apparecchio non deve essere posizionato in direzione di una presa di corrente.
8. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente al calore. L'utilizzo del prodotto in qualsiasi altra posizione, potrebbe essere pericoloso.

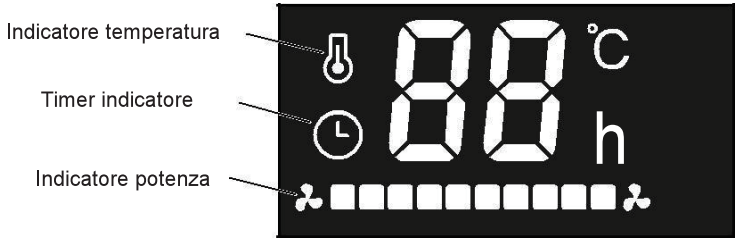
9. Non usare l’apparecchio in bagno o vicino a piscine.
10. **ATTENZIONE:** Per evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario dell’apertura termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer, o collegato a un circuito che accende o spegne automaticamente.
11. Non tentare di riparare, smontare o modificare l’apparecchio. All’interno non vi sono component riparabili dall’utente.
12. **ATTENZIONE:** Se si utilizza una prolunga, assicurarsi di non superare la Potenza nominale massima/carico.
13. Tenere materiali combustibili, come mobile, cuscini, biancheria, carta, vestiti, tende etc..ad almeno un metro di distanza dall’apparecchio.
14. Non utilizzare l’apparecchio per scopi diversi da quello previsto. Solo per uso domestico interno.
15. Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato come fonte di calore supplementare e non è destinato ad essere la fonte di calore unica e principale. Questo apparecchio è adatto solo ad un utilizzo in piccolo spazi.
16. Tenere sempre bambini e animali ad una distanza di sicurezza.
17. Prima di spegnere l’apparecchio, utilizzare la modalità ventilatore per circa 20-30 secondi così da abbassare la temperatura interna dell’apparecchio.

FIGURE

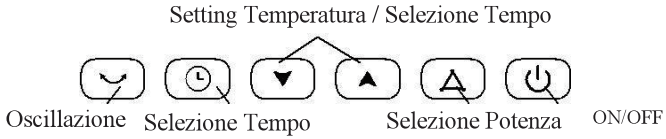
• Struttura del prodotto



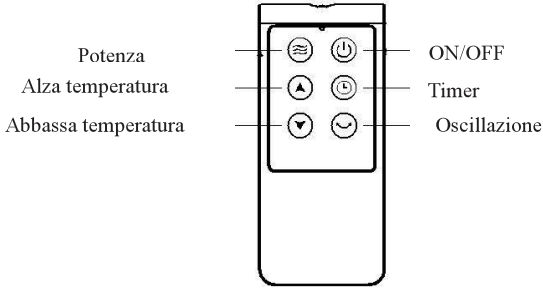
• Pannello Display



● Pannello di controllo



● Telecomando



SPECIFICHE TECNICHE

Modello	Potenza (W)					Voltaggio	Frequenza
	High	Medium	Low	Fan	Off		
8433325188368	2200	1400	800		0	220V~	50Hz

ISTRUZIONI PER L'USO

● Controllare prima di accendere l'apparecchio

1. Controllare se il cavo di alimentazione è in buone condizioni.
2. Il prodotto adotta un 'alimentazione da 220V CA, prima dell'uso confermare se la corrente nominale della presa di alimentazione soddisfa

i requisiti locali con un dispositivo di messa a terra, altrimenti sostituirlo con una presa qualificata.

3. Durante I primi minuti dei primi utilizzi, l'apparecchio potrebbe emanare odori che spariranno rapidamente. Questo segnale è normale.

- **Posiziona l'apparecchio su una posizione piana**
  In caso di posizione irregolare, è possible che l'interruttore di rotazione si posizioni in modo anomalo, quindi l'apparecchio non può funzionare dopo l'accensione. Pertanto, posizionare il termoventilatore su una posizione piana.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa, premere l'interruttore di accensione per entrare in modalità Stand-by, quindi utilizzare il pannello di controllo come spiegato nella tabella di seguito.

Simbolo	Funzione
⏻	**ON/OFF** In modalità Standby, premere questo pulsante per accendere il riscaldatore, la modalità predefinita è Alta potenza. Premere nuovamente questo pulsante, quindi entra in modalità Standby. **Note:** Dopo aver spento il riscaldatore, la ventola continuerà a funzionare per 15 secondi prima dell'arresto. Il display mostrerà il tempo di spegnimento con un conto alla rovescia, si consiglia di non interrompere l'alimentazione o rimuovere il cavo di alimentazione prima che la ventola smetta di funzionare completamente, altrimenti, potrebbe eventualmente influenzare il ventilatore o ridurre la vita utile del riscaldatore.
≋	**Impostazione Potenza** In modalità ON, premere più volte questo pulsante per impostare le modalità: High → Middle → Low → Summer Breeze Fan →High.
▲ ▼	**Impostazione Temperatura** In modalità ON, premere "▲"/ " ▼ per impostare la temperature di lavoro nell'intervallo di 5° C – 35° C. L'intervallo è di 1° C. L'apparecchio confermerà la temperatura di impostazione se non viene premuto alcun pulsante entro 5 secondi e poi visualizza la temperatura ambiente corrente. Tenere premuto questo pulsante per oltre 1 s per impostare rapidamente la temperatura. Quando la temperatura della stanza raggiunge la temperatura impostata, il display lampeggia 10 S, quindi smette di funzionare e rimane in modalità Standby. Quando la

	temperatura è inferiore alla temperatura impostata, la macchina inizia a funzionare di nuovo.
	Impostazione Timer ● In modalità ON, premere questo pulsante per impostare il timer, quindi l'indicatore del timer si accende e l'indicatore della temperatura si spegne. Premere "▲" / "▼"per impostare il tempo di spegnimento nell'intervallo 0-24 ore. Confermerà il tempo di impostazione se non viene premuto alcun pulsante entro 5 secondi, l'indicatore del timer si accende e altri display recuperano lo stato precedente. Se il tempo impostato è 0, significa annullare l'impostazione del timer, se il tempo di impostazione non è 0, il riscaldatore si spegne automaticamente dopo aver raggiunto il tempo di impostazione, quindi entra in modalità Standby, l'indicatore del timer si spegne. La funzione del timer si riavvierà quando si ripristinano i tempi in modalità stand-by, premere il pulsante per accedere alla modalità di avvio prenotazione. Premere "▲" / "▼"per impostare l'ora di inizio nell'intervallo da 0 a 24 ore. Confermerà il tempo di impostazione se nessun pulsante viene premuto entro 5 secondi. Dopo aver raggiunto il tempo di impostazione, il riscaldatore si accenderà automaticamente con l'ultima impostazione.
	Pulsante Oscillazione In modalità ON, premi questo pulsante per avviare l'oscillazione, premilo di nuovo per fermarla. In stato OFF, la funzione swing non è disponibile.

Funzioni di Memoria

Quando spegnete l'apparecchio normalmente e lo accendete nuovamente, inizierà a funzionare in base all'impostazione dell'ultima volta. Se l'apparecchio è spento e viene utilizzato per la prima volta, inizierà a funzionare in base alle impostazioni predefinite di fabbrica quando viene acceso. La temperatura predefinita è 35 ℃.

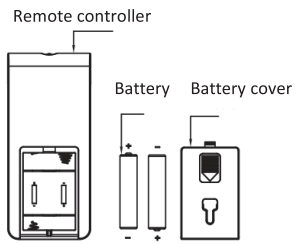
BATTERIE

1. Premere sul coperchio del vano batteria e farlo scorrere
2. Aprire il vano batteria facendo scorrere il coperchio verso il basso e inserire le batterie, osservando la polarità indicata nel vano batteria.
3. Chiudere il coperchio

Note 1) Usa 2 batterie "AAA" (NON INCLUSE).

2) Non utilizzare batterie nuove insieme a quelle usate

3) Non mischiare alcaline, standard (carbonio) o Ricaricabili (nickel-cadmio)



4) Rimuovere le batterie se l'apparecchio non viene Utilizzato per lunghi periodi

CARATTERISTICHE DI SICUREZZA

Interruzione termica: questo riscaldatore include un interruttore termico che spegne il riscaldatore in caso di surriscaldamento a causa di condizioni anomale. In tal caso, spegnere il riscaldatore, scollegarlo e rimuovere eventuali oggetti sopra o intorno al riscaldatore. Lasciare raffreddare per alcuni minuti, quindi ricollegarlo e riprendere il normale funzionamento.
Interruttore di ribaltamento: questo riscaldatore include una funzione di protezione di sicurezza integrata che spegne il riscaldatore in caso di ribaltamento. Se, in qualsiasi momento, il riscaldatore si ribalta, si prega di rimettere il riscaldatore in posizione verticale. Il riscaldatore riprenderà il suo normale funzionamento.

ISTRUZIONI PER PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Spegnere e scollegare l'alimentazione prima di pulirla.
2. Usando un panno morbido e umido, con o senza una soluzione di sapone neutro, pulire accuratamente la superficie esterna del prodotto.
   ATTENZIONE: Lasciare che il prodotto si raffreddi completamente prima di maneggiarlo o pulirlo.
3. Evitare che acqua o altri liquidi penetrino all'interno del prodotto, poiché ciò potrebbe creare un incendio e / o un rischio elettrico.
4. Raccomandiamo la pulizia periodica di questo apparecchio facendo scorrere leggermente l'ugello dell'aspirapolvere sopra le protezioni per rimuovere la polvere o lo sporco che si è accumulato all'interno o sull'unità.
   ATTENZIONE: Non utilizzare detergenti aggressivi, detergenti chimici o solventi poiché potrebbero danneggiare la finitura superficiale dei componenti in plastica.
5. Il prodotto può essere conservato quando non si utilizza, si consiglia di utilizzare la scatola originale (o di dimensioni appropriate). È importante tenerlo in un luogo sicuro e asciutto.

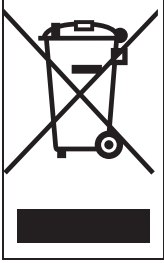
RISOLUZIONE PROBLEMI

Se il prodotto non funziona o non funziona correttamente, controllare la tabella riportata di seguito. Se il motivo non è nell'elenco, il prodotto potrebbe non essere difettoso. Ti consigliamo quindi di inviare il prodotto al rivenditore per il rilevamento del problema o la riparazione.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona	La spina potrebbe non essere collegata bene.	Controllare se la spina è inserita correttamente nella presa.
La macchina si arresta improvvisamente durante il riscaldamento.	La temperatura supera la temperatura impostata.	È normale, quando la temperatura ambiente è inferiore alla temperatura impostata, la macchina si riavvierà per funzionare.

Tabella per i requisiti di informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici					P
Modello Identificativo (s): 8433325188368					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Potenza termica				Tipo di calore in ingresso, per elettrico solo termostati locali (scegli uno)	
Potenza termica nominale	Pnom	2.2	kW	Controllo della carica termica manuale con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	0.8	kW	Controllo della carica termica manuale con feedback di temperatura ambiente e / o esterna	[no]
Massima potenza termica continua	Pmax	2.2	kW	Controllo elettronico della carica termica con feedback di temperatura ambiente e / o esterna	[no]
Consumo di energia ausiliaria				Calore assistito dal ventilatore	[no]
Alla potenza termica nominale	elmax	2.216	kW	Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Alla potenza termica minima	elmin	0.812	kW	Potenza termica monostadio e controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità Standby	elSB	0.39	W	Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	[yes]

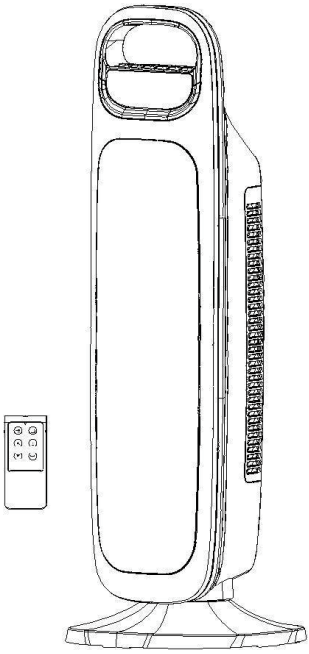
				Con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico	[no]
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero	[yes]
				Controllo elettronico della temperatura ambiente più il timer settimanale	[no]
				Altre opzioni di controllo (più selezioni possibili)	
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento finestra aperta	[no]
				Con l'opzione di controllo della distanza	[no]
				Con controllo di partenza adattivo	[no]
				Con limitazione dell'orario di lavoro	[no]
				Con sensore a bulbo nero	[no]
Osservazioni: Per gli apparecchi elettrici per il riscaldamento d'ambiente locale, l'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente η misurata non può essere peggiore del valore dichiarato alla potenza termica nominale dell'unità.					
L'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente di tutti gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale ad eccezione degli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale, η s (%)					38

Per uno smaltimento corretto	
	Il simbolo indica che in tutta Europa, questo prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici. Per evitare possibili danni all'ambiente e alla salute umana, suggeriamo di consegnare le apparecchiature non funzionanti a un centro di smaltimento rifiuti appropriato. Lo smaltimento dovrebbe avvenire in modo ecologico e renderlo disponibile per il servizio di raccolta dei materiali riciclabili.

GARANZIA: 2 ANNI

BEDIENUNGSANLEITUNG

PTC-Turm-Heizlüfter



MODELL: 8433325188368

BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE IHR PRODUKT IN BETRIEB NEHMEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUF.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

SICHERHEITSANWEISUNG

1. **Warnung:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf die Heizung nicht abgedeckt werden.
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie eine sichere Überwachung oder Einweisung in die Benutzung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
3. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
4. Kinder im Alter von 3 Jahren und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsstellung aufgestellt oder installiert wurde und sie eine sichere Überwachung oder Einweisung in die Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren kennen. Kinder im Alter von 3 Jahren und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren und reinigen oder eine Wartung durchführen.
5. **ACHTUNG: Einige Teile dieses Gerätes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besonderes Augenmerk muss auf die Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen gelegt werden.**
6. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
7. Das Heizgerät sollte nicht direkt unter einer Steckdose

stehen.

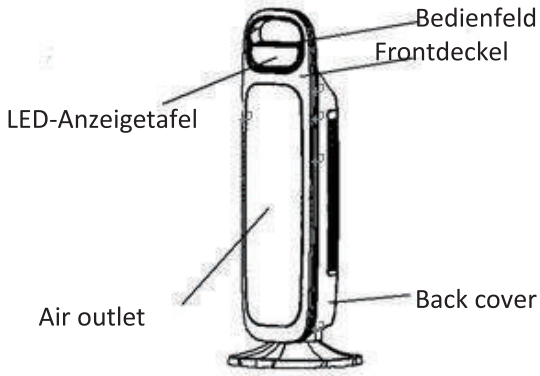
8. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Unterlage. Der Betrieb des Geräts in jeder anderen Position kann eine Gefahr darstellen.
9. Verwenden Sie die Heizung nicht im Badezimmer, in der Dusche oder in der Nähe eines Swimmingpools.
10. **ACHTUNG:** Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen der Thermosicherung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z.B. einen Timer, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der vom Versorgungsunternehmen regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
11. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, auseinander zu bauen oder Änderungen vor zu nehmen. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
12. **ACHTUNG:** Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, achten Sie bitte darauf, dass Sie die maximale Nennleistung des Verlängerungskabels nicht überschreiten.
13. Halten Sie brennbares Material wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papier, Kleidung, Gardinen usw. mindestens 1 m von der Heizung entfernt.
14. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehene Verwendung. Nur für den häuslichen Gebrauch im Innenbereich.
15. Dieses Gerät ist für den Einsatz als zusätzliche Wärmequelle konzipiert, es ist nicht als Hauptwärmequelle vorgesehen. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume geeignet.
16. Halten Sie Kinder und Haustiere immer in sicherem

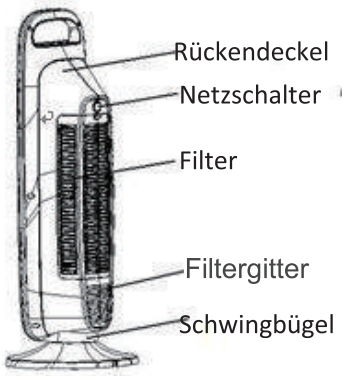
Abstand.

17.Bevor Sie das Gerät ausschalten, betreiben Sie bitte die Heizung für den Lüfter Modus für ca. 20-30 Sekunden, um

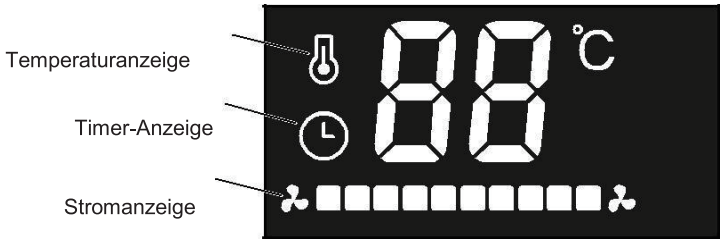
TEILE

- **Produktstruktur**

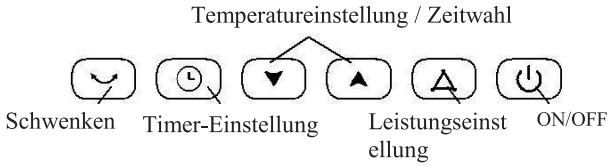




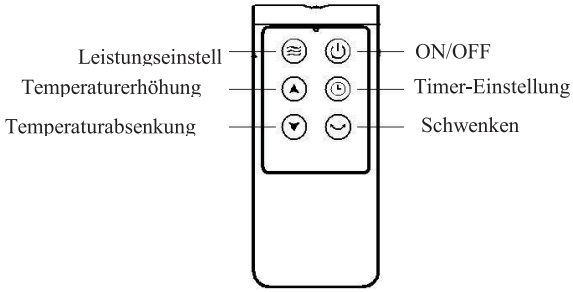
- **Anzeigetafel**



- **Bedienfeld**



- **Fernbedienungspanel**



SPEZIFISCHE HAUPTTECHNOLOGIE

Modell	Leistung Regelbereich(W)					Nennspannung	Frequenz
	Hoch	Mittel	Niedrig	Lüfter	Aus	220V~	50Hz
8433325188368	2200	1400	800		0		

BEDIENUNGSANLEITUNG

- **Kontrolle vor dem Einschalten der Maschine**
  1. Prüfen Sie, ob das Netzkabel in gutem Zustand ist.
  2. Das Produkt wird mit 220V Wechselstrom versorgt, bitte vor dem Gebrauch prüfen, ob der Nennstrom der Steckdose den örtlichen Anforderungen entspricht, ansonsten ersetzen Sie diese durch die qualifizierte Steckdose.
  3. In den ersten Minuten der ersten Anwendung kann es zu Geruchsspuren kommen.

Das ist normal und verschwindet schnell.

- **Stellen Sie die Maschine auf die flache Ebene.**
  Eine unebene Stelle kann möglicherweise dazu führen, dass der Umschalter in einer anormalen Position steht, dann kann das Heizgerät nach dem Einschalten nicht mehr funktionieren, deshalb stellen Sie das Heizgerät bitte auf die flache Stelle, zumindest die Fläche unter dem Boden des Heizgerätes muss flach sein.

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, drücken Sie den Netzschalter, um in den Standby-Modus zu gelangen, und bedienen Sie dann das Bedienfeld, Details siehe Tabelle unten.

Symbol	Funktionen
⏻	**ON/OFF** Drücken Sie im Standby-Modus diese Taste, um die Heizung einzuschalten, der Standardmodus ist High Power. Drücken Sie diese Taste erneut und gehen Sie dann in den Standby-Modus. **Hinweis:** Nach dem Ausschalten der Heizung arbeitet das Gebläse 15s vor dem Stopp weiter, das Display zeigt die Countdown-Abschaltzeit an, es wird empfohlen, die Stromversorgung nicht abzuschalten oder das Netzkabel zu entfernen, bevor das Gebläse ganz ausfällt, da es sonst möglicherweise den Gebläse Betrieb beeinträchtigt oder die Lebensdauer der Heizung verkürzt.

	"Power-Einstelltaste Drücken Sie diese Taste im ON-Modus wiederholt, um den Modus auf: High → Middle → Low → Summer Breeze Fan →High" zu schalten.
	"Temperatur-Einstelltaste Drücken Sie im ON-Modus die Taste "▲"/ " ▼ " um die Arbeitstemperatur im Bereich von 5°C-35°C einzustellen, dass Temperaturintervall beträgt 1°C. Er bestätigt die eingestellte Temperatur, wenn innerhalb von 5s keine Taste gedrückt wird und zeigt dann die aktuelle Umgebungstemperatur an. Halten Sie diese Taste länger als 1s gedrückt, um die Temperatur schnell einzustellen. Wenn die Raumtemperatur die eingestellte Temperatur erreicht, blinkt die Anzeige 10S, dann hört sie auf zu arbeiten und bleibt im Standby-Modus. Wenn die Temperatur unter der eingestellten Temperatur liegt, heizt sich die Maschine wieder auf."

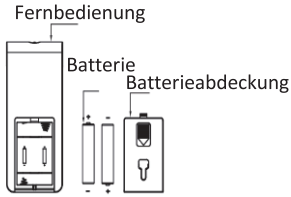
	"Timer-Einstelltaste • Im EIN-Modus drücken Sie diese Taste, um den Timer einzustellen, dann leuchtet die Timeranzeige auf und die Temperaturanzeige leuchtet auf. Drücken Sie die Taste "▲" / "▼" um die Ausschaltzeit im Bereich von 0-24h einzustellen. Er bestätigt die Einstellzeit, wenn innerhalb von 5s keine Taste gedrückt wird und zeigt dann die aktuelle Umgebungstemperatur an, die Timeranzeige leuchtet auf und andere Anzeigen stellen den vorherigen Zustand wieder her. Wenn die eingestellte Zeit 0 ist, bedeutet dies, dass die Timer-Einstellung aufgehoben wird, wenn die Einstellzeit ungleich 0 ist, schaltet sich die Heizung nach Erreichen der Einstellzeit automatisch ab und geht dann in den Standby-Modus über, die Timer-Anzeige leuchtet auf. Die Timerfunktion wird neu gestartet, wenn Sie das Timing zurücksetzen. • Drücken Sie im Standby-Modus die Taste, um in den Reservierungs-Start-Modus zu gelangen. Drücken Sie die Taste "▲" / "▼" Taste, um die Startzeit im Bereich von 0-24h einzustellen. Sie bestätigt die Einstellzeit, wenn innerhalb von 5s keine Taste gedrückt wird. Nach Erreichen der Einstellzeit schaltet sich die Heizung automatisch mit der letzten Einstellung ein."
	"Swing-Knopf Drücken Sie im EIN-Modus diese Taste, um Schwingungen zu starten, drücken Sie sie erneut, um Swing zu stoppen. Im AUS-Zustand ist die Swing-Funktion nicht verfügbar."
"Speicherfunktion Wenn Sie das Gerät normal ausschalten und dann wieder einschalten, beginnt es mit der Einstellung der letzten Zeit zu arbeiten. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, beginnt es mit der Werkseinstellung zu arbeiten, wenn es wieder eingeschaltet wird. Die Standard-Temperatur ist 35°C."	

EINLEGEN DER BATTERIEN

1. Drücken Sie auf den Batteriefachdeckel und schieben Sie ihn heraus.
2. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Deckel nach unten schieben und die Batterien unter Beachtung der im Batteriefach

angegebenen Polarität einlegen.

3. Schließen Sie den Deckel, indem Sie ihn einschieben.



Beachten Sie: 1) Verwenden Sie 2 "AAA"-Batterien (NICHT INKLUSIVE).

2) Alte und neue Batterien nicht mischen.

3) Nicht alkalisch, Standard (Carbon-Linie) oder Wieder aufladbare (Nickel-Cadmium) Batterien mischen.

4) Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn es lange Zeit ungenutzt bleiben soll.

SICHERHEITSMERKMALE

Thermische Abschaltung: Diese Heizung verfügt über eine thermische Abschaltung, die die Heizung abschaltet, wenn sie aufgrund anormaler Bedingungen überhitzt. Schalten Sie in diesem Fall das Heizgerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie alle Gegenstände an oder um das Heizgerät herum. Lassen Sie es einige Minuten abkühlen, schließen Sie es dann wieder an und nehmen Sie den normalen Betrieb wieder auf.

Kippschalter: Diese Heizung verfügt über einen eingebauten Sicherheitskippschutz, der die Heizung abschaltet, falls sie umkippt. Sollte das Heizgerät einmal umkippen, stellen Sie es bitte wieder in die aufrechte Position. Das Heizgerät nimmt seinen normalen Betrieb wieder auf.

REINIGUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es reinigen.
2. Mit einem weichen, feuchten Tuch, mit oder ohne milde Seifenlösung, die Außenseite des Produkts sorgfältig reinigen.
   ACHTUNG: Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es handhaben oder reinigen.
3. Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Geräts eindringen, da dies zu einem Brand und/oder einer elektrischen Gefährdung führen kann.
4. Wir empfehlen auch die regelmäßige Reinigung dieses Gerätes durch leichtes Überfahren der Schutzvorrichtungen mit einer Staubsaugerdüse, um Staub oder Schmutz, der sich im Inneren oder auf dem Gerät angesammelt hat, zu entfernen.

ACHTUNG: Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel, chemische Reiniger oder Lösungsmittel, da diese die Oberflächenbeschaffenheit der Kunststoffteile beschädigen können.

5. Das Produkt kann gelagert werden, wir empfehlen die Verwendung der Originalverpackung (oder der entsprechenden Größe). Es ist wichtig, sie an einem sicheren, trockenen Ort aufzubewahren.

FEHLERSUCHE

Wenn das Produkt nicht richtig oder nicht einwandfrei funktioniert, überprüfen Sie zunächst gemäß der folgenden Liste. Wenn der Grund nicht in der Liste steht, kann das Produkt defekt sein. Dann empfehlen wir Ihnen, das Produkt zur Erkennung oder Reparatur an den Händler zu schicken.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Wenn das Gerät eingeschaltet ist aber die Maschine nicht läuft	Der Stecker ist eventuell nicht gut gesteckt.	Prüfen Sie, ob der Stecker richtig in die Steckdose gesteckt wurde.
Die Maschine stoppt plötzlich während des Aufheizens.	Die Temperatur übersteigt die von Ihnen eingestellte Temperatur.	Es ist normal, wenn die Raumtemperatur niedriger ist als die eingestellte Temperatur, dass Gerät wird wieder in Betrieb genommen.

Tabelle für den Informationsbedarf für elektrische Nahwärmestrahler					P
Modellbezeichnung(en): 8433325188368					
Position	Symbol	Wert	Einheit	Position	Einheit

Heizleistung				Art der Wärmezufuhr, nur für elektrische Nahwärmestrahler (Auswahl)	
Nennwärmeleistung	Pnom	2.2	kW	Manuelle Heizungsregelung mit integriertem Thermostat	[nein]
Minimale Heizleistung (indikativ)	Pmin	0.8	kW	Manuelle Heizkostenregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückführung	[nein]
Maximale Dauerheizleistung	Pmax	2.2	kW	Elektronische Heizungsregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückführung	[nein]
Hilfsstromverbrauch				Gebläseunterstützte Heizleistung	[nein]
Bei Nennwärmeleistung	elmax	2.216	kW	Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (Auswahl)	
Bei minimaler Heizleistung	elmin	0.812	kW	Einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung	[nein]
Im Standby-Betrieb	elSB	0.39	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	[ja]
				Mit mechanischem Thermostat Raumtemperaturregelung	[nein]
				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tagestimer	[ja]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitschaltuhr	[nein]
				Weitere Steuerungsmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung	[nein]

				Raumtemperaturregelung, bei geöffnetem Fenster	[nein]
				Mit Abstandsregelungsoption	[nein]
				Mit adaptiver Startsteuerung	[nein]
				Mit Arbeitszeitbegrenzung	[nein]
				Mit schwarzem Glühlampensensor	[nein]

"Anmerkung:
Bei elektrischen Nahwärmestrahlern kann die gemessene saisonale Heizenergieeffizienz ηs nicht schlechter sein als der angegebene Wert bei der Nennwärmeleistung des Gerätes."

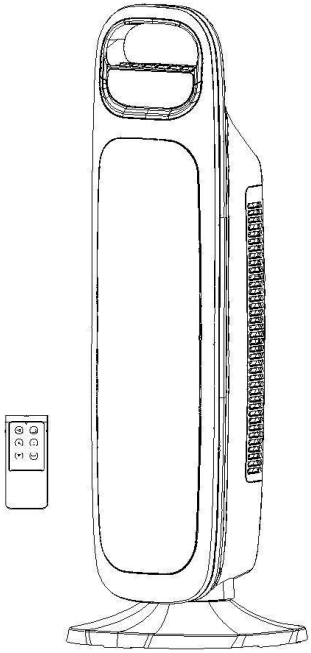
Die saisonale Heizenergieeffizienz aller lokalen Raumheizungen mit Ausnahme von gewerblichen lokalen Raumheizungen η s (%)	38

Korrekte Entsorgung dieses Produktes	
	Das Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht wie anderer Hausmüll in Europa entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, empfehlen wir, dass nicht funktionierende geräte einer geeigneten Entsorgungsstelle zu übergeben. Die Entsorgung sollte umweltgerecht erfolgen und dem Wertstoffsammelservice zur Verfügung stehen.

GARANTIE: 2 JAHRE

GEBRUIKSAANWIJZING

PTC Tower Ventilatorverwarming



MODEL: 8433325188368

LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U UW PRODUCT GEBRUIKT EN BEWAAR HET VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik

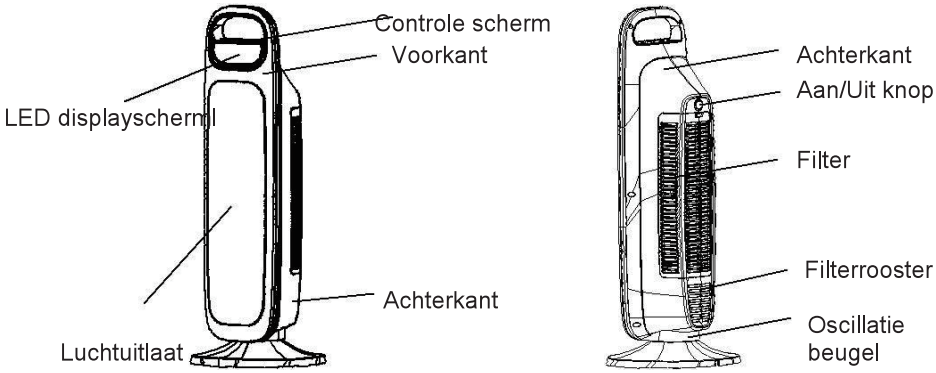
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. **WaWaarschuwing:** dek de verwarming niet af om oververhitting te voorkomen.
2. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als zij op een veilige manier toezicht hebben gekregen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en deze begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mag niet door kinderen worden gedaan zonder toezicht.
3. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
4. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- of uitschakelen mits het in de normale gebruiksstand is geplaatst of geïnstalleerd en zij toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat in een veilige omgeving en veilige manier en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan. Kinderen jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en schoonmaken of gebruikersonderhoud uitvoeren.
5. **VOORZICHTIG: Sommige delen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet speciale aandacht worden besteed aan kinderen en kwetsbare personen..**
6. Als het netsnoer beschadigd, is moet het worden vervangen door de fabrikant of zijn onderhoudsvertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
7. De verwarming mag niet recht onder een stopcontact worden geplaatst.

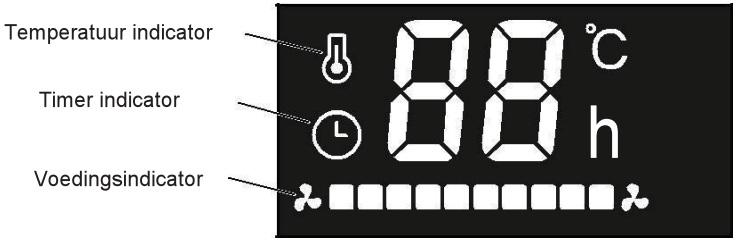
8. Plaats het apparaat op een vlak, stabiel, hittebestendig oppervlak. Het product in een andere positie gebruiken kan gevaarlijk zijn.
9. Gebruik de verwarming niet in de badkamer, douche of in de buurt van een zwembad.
10. **VOORZICHTIG:** Om gevaar te vermijden als gevolg van onbedoeld opnieuw instellen van de thermische beveiliging, mag dit apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld of iets dergelijks.
11. Probeer het apparaat niet te repareren, te demonteren of aan te passen. Er bevinden zich geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen.
12. **VOORZICHTIG:** Als u een verlengsnoer gebruikt, zorg er dan voor dat u het maximale nominale vermogen / belasting van het verlengsnoer niet overschrijdt.
13. Houdt brandbaar materiaal zoals meubels, kussens, beddengoed, papier, kleding, gordijnen enz. op minstens 1 meter afstand van de verwarming.
14. Gebruik het apparaat niet voor andere dan het bedoelde gebruik. Alleen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
15. Dit apparaat is ontworpen voor gebruik als een aanvullende warmtebron en is niet bedoeld als de belangrijkste warmtebron. Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimten.
16. Houd kinderen en huisdieren altijd op veilige afstand.
17. Voordat u het apparaat uitschakelt, moet u de verwarming in de ventilatormodus laten gedurende ongeveer 20-30 seconden om de temperatuur van het inwendige gedeelte van het apparaat te verlagen..

OVERZICHT DELEN

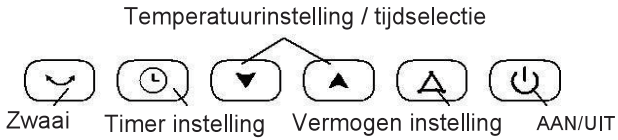
Structuur van het product



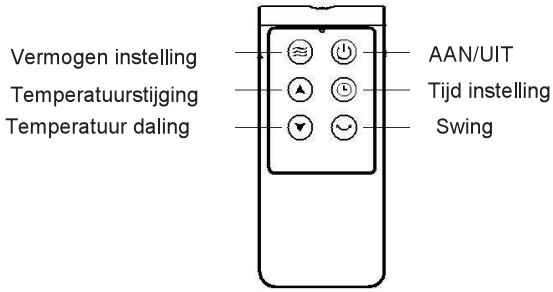
Display panel



Controle Scherm



● **Afstandsbediening**



BELANGRIJKSTE TECHNOLOGIE

Model	Vermogen Regulatie Bereik(W)					Nominale Spanning	Frequentie
	Hoog	Medium	Laag	Fan	Uit	220V~	50Hz
8433325188368	2200	1400	800		0		

GEBRUIKS AANWIJZING

● **Controleer voordat u het apparaat aanzet**

1. Controleer of het netsnoer in goede staat verkeert.
   Het apparaat is geschikt voor 220V wisselstroomvoeding, vóór gebruik, controleer of de nominale spanning van het stopcontact overeenkomt met de lokale vereisten voor een veilig geaard apparaat, anders vervangt u deze door een deugdelijk stopcontact.
2. Het apparaat kan wat geur afgeven tijdens de eerste paar minuten van het eerste gebruik. Dit is normaal en zal snel verdwijnen.

● **Zet het apparaat op een vlakke ondergrond**
Een niet vlakke plaats kan mogelijk de kantelschakelaar in een slechte positie zetten, zodat de verwarming niet zal werken na het inschakelen; plaats daarom de verwarmer op de vlakke plaats, tenminste het oppervlak onder de bodem van de verwarming moet vlak zijn.

● Steek de stekker in het stopcontact, druk op de aan / uit schakelaar om in de stand-by modus te gaan en bedien vervolgens het bedieningspaneel, details zoals de onderstaande tabel.

Symbool	Functies
⏻	**AAN/UIT** In de standby-modus, druk op deze knop om de verwarming aan te zetten, de standaardmodus is 'High Power'. Druk nogmaals op deze knop en ga vervolgens in de stand-by modus. **Opmerking:** Nadat de verwarming is uitgeschakeld, blijft de ventilator gedurende 15 seconden werken voordat deze wordt gestopt. Op het schermpje wordt de UIT tijd voor aftellen weergegeven. U wordt aangeraden de voeding niet af te sluiten of het netsnoer te verwijderen voordat de ventilator volledig is uitgeschakeld. anders kan dit de ventilator beïnvloeden of de levensduur van de verwarming verkorten.
≋	**Power instelknop** Druk in de AAN modus herhaaldelijk op deze knop om de modus in te stellen zoals: Hoog → Midden → Laag → Zomerbries ventilator → Hoog.
▲ ▼	**Temperatuur instelknop** Druk in de ON modus op de knop ¨ / ¨ om de werktemperatuur in te stellen tussen 5 ° C en 35 ° C, de temperatuurinterval is 1 ° C. Het bevestigt de ingestelde temperatuur als er binnen 5 seconden geen knop wordt ingedrukt en geeft vervolgens de huidige omgevingstemperatuur weer. Houd deze knop langer dan 1 seconde ingedrukt om snel de temperatuur in te stellen. Wanneer de kamertemperatuur de ingestelde temperatuur bereikt, knippert het display 10 sec., dan stopt het met werken en blijft het in de standby modus. Wanneer de temperatuur lager is dan de ingestelde temperatuur, begint het apparaat weer op te warmen.
🕒	**Timer Instelknop** ● Druk in de ON modus op deze knop om de timer in te stellen, waarna de timerindicator oplicht en de temperatuurindicator zal uitgaan. Druk op de knop "" / "" om de UIT tijd in te stellen tussen 0-24u. Het bevestigt de ingestelde tijd als er binnen 5 seconden geen knop wordt ingedrukt en geeft vervolgens de huidige omgevingstemperatuur weer, de timerindicator licht op en andere weergaven herstellen de vorige status. Als de ingestelde tijd 0 is, betekent dit dat de timerinstelling moet worden geannuleerd, als de ingestelde tijd niet 0 is, schakelt de verwarming automatisch uit na het bereiken van de ingestelde tijd en gaat dan naar de stand-by modus, de timerindicator zal oplichten. De timerfunctie wordt opnieuw gestart als u de tijd opnieuw instelt. ● Druk in de standby modus op de knop om de Reservering startmodus te openen. Druk op de knop "" / "" om de starttijd in te stellen tussen 0-24u. Het bevestigt de ingestelde tijd als er binnen 5 seconden geen knop wordt ingedrukt. Na het bereiken

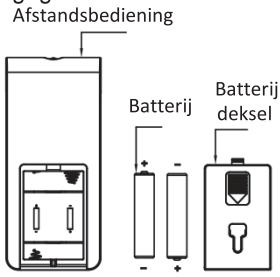
	van de ingestelde tijd, zal de verwarming automatisch inschakelen met de laatste instelling.
⌣	**Swing knop** In de ON modus, druk op deze knop om het zwaaien te starten, druk er nogmaals op om het zwaaien te stoppen. In de UIT status is de swingfunctie niet beschikbaar.

Geheugenfunctie
Wanneer u het apparaat normaal uitschakelt en vervolgens weer inschakelt, zal het in werking treden volgens de laatste instelling. Als het apparaat uit staat, zal het volgens de fabrieksinstellingen werken zodra het weer wordt ingeschakeld. Standaardtemperatuur is 35 ℃.

BATTERIJEN PLAATSEN

1. Druk op het deksel van het batterijvak en schuif het naar buiten
2. Open het batterijvak door het deksel naar beneden te schuiven en de batterijen te plaatsen, let daarbij op de polariteit die in het batterijvak is aangegeven.
3. Sluit het deksel door deze in te schuiven.

Nota: 1) Gebruik 2 “AAA” batterijen (NOT INCLUDED).
2) Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
3) Gebruik geen alkaline, standaard (carbon-line) of oplaadbare (nickel-cadmium) batterijen
4) Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening als het voor een langere tijd ongebruikt zal blijven



VEILGHEIDSVOORZIENINGEN

Thermische uitschakeling: deze verwarming heeft een thermische uitschakeling die het apparaat uitschakelt als deze oververhit raakt door abnormale omstandigheden. Als dit gebeurt, schakelt u de verwarming uit, koppelt u deze los en verwijdert u alle voorwerpen op of rond het apparaat. Laat het een paar minuten afkoelen en sluit het dan weer aan en hervat de normale werking.

Kantelschakelaar: deze verwarming heeft een ingebouwde beveiliging tegen kantelen die de verwarming uitschakelt als deze kantelt. Als het apparaat op enig moment omvalt, plaats het dan rechtop. De verwarming zal zijn normale werking hervatten.

REINIGING EN ONDERGOUDSVOORSCHRIFTEN

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.
2. Reinig voorzichtig het buitenoppervlak van het apparaat met een zachte, vochtige doek, met of zonder een milde zeepoplossing.

WAARSCHUWING: Laat de verwarming volledig afkoelen voordat u het gebruikt of schoonmaakt.

3. Laat geen water of andere vloeistoffen in het apparaat binnendringen, dit kan brand en / of elektrische gevaren veroorzaken.
4. We raden ook aan om dit apparaat regelmatig te reinigen door een stofzuigmond licht over de beschermkappen te laten lopen om alle stof en vuil te verwijderen dat zich binnenin of op het apparaat heeft opgehoopt..

   WAARSCHUWING: Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, chemische reinigingsmiddelen of oplosmiddelen, deze kunnen de oppervlakteafwerking van de kunststofonderdelen beschadigen.
5. Het product kan buiten het seizoen worden bewaard, we raden aan om de originele doos (of één van het juiste formaat) te gebruiken. Het is belangrijk om het op een veilige, droge locatie te bewaren.

HET OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Als het product niet werkt of niet goed werkt, controleer dan eerst in de volgende lijst. Als de reden niet in de lijst staat, is het product mogelijk defect. Dan raden we u aan om het product naar de dealer te sturen om na te kijken voor reparatie.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Wanneer de stroom is ingeschakeld, en het apparaat niet werkt.	De stekker is mogelijk niet goed aangesloten.	Controleer of de stekker correct in de aansluiting is gestoken.
De verwarming stopt plotseling tijdens het verwarmen.	De temperatuur overschrijdt de ingestelde temperatuur.	Het is normaal dat wanneer de kamertemperatuur lager is dan uw ingestelde temperatuur, de verwarming opnieuw opstart om te verwarmen.

Tabel voor informatievereisten voor elektrische lokale ruimteverwarmingtoestellen					P
Model identificatie(s): 8433325188368					
Item	Symbool	Waarde	Unit	Item	Unit
Verwarmingsvermogen				Type warmte-invoer, alleen voor elektrische lokale ruimteverwarmingtoestellen (selecteer er één)	
Nominale warmteafgifte	Pnom	2.2	kW	Handmatige warmte belastingsregeling met geïntegreerde thermostaat	[nee]
Minimale warmteafgifte (indicatief)	Pmin	0.8	kW	Handmatige regeling van de warmtebelasting met feedback van de kamer en / of de buitentemperatuur	[nee]

Maximale continue warmteafgifte	Pmax	2.2	kW	Elektronische regeling van de warmtebelasting met feedback van de kamer en / of de buitentemperatuur	[nee]
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Door een ventilator ondersteunde warmteafgifte	[nee]
Bij nominale warmteafgifte	elmax	2.216	kW	Type warmteafgifte / regeling van de kamertemperatuur (selecteer er één)	
Bij minimum wamteafgifte	elmin	0.812	kW	Eéntraps warmte output en geen regeling van de kamertemperatuur	[nee]
In standby modus	elSB	0.39	W	Twee of meer handmatige stadia, geen regeling van de kamertemperatuur	[ja]
				Met mechanische thermostaat op kamertemperatuurregeling	[nee]
				Met elektronische regeling van de kamertemperatuur	[nee]
				Elektronische kamertemperatuur regeling plus dagtimer	[ja]
				Elektronische kamertemperatuur regeling plus weektimer	[nee]
				Andere besturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Kamertemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie	[nee]
				Kamertemperatuurregeling, met open venster detectie	[nee]
				Met optie voor afstandsregeling	[nee]
				Met adaptieve startregeling	[nee]
				Met beperking van de werktijd	[nee]
				Met zwarte gloeilamp sensor	[nee]

Opmerking:
Voor elektrische lokale ruimteverwarmingtoestellen kan de gemeten seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming ηs niet slechter zijn dan de opgegeven waarde bij de nominale warmteafgifte van de unit.

De seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming van alle lokale ruimteverwarmingtoestellen, behalve commerciële lokale ruimteverwarmingtoestellen , η s (%)	38

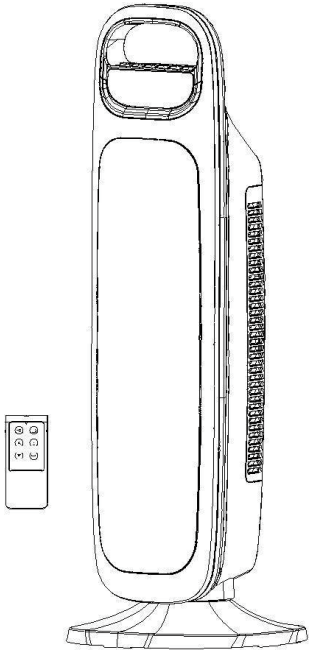
Correcte verwijdering van dit product

Het merk geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval in Europa mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen, raden wij aan het niet-werkende apparaat in te leveren bij een geschikt afvalverwerking centrum. Verwijdering moet op een milieuvriendelijke manier gebeuren en beschikbaar maken voor de inzamelservice voor recycleerbaar materiaal.

GARANTIE: 2 JAAR

GUIDE D'UTILISATION

Radiateur tour soufflant PTC



MODÈLE : 8433325188368

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS CE GUIDE AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS ET CONSERVEZ-LE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

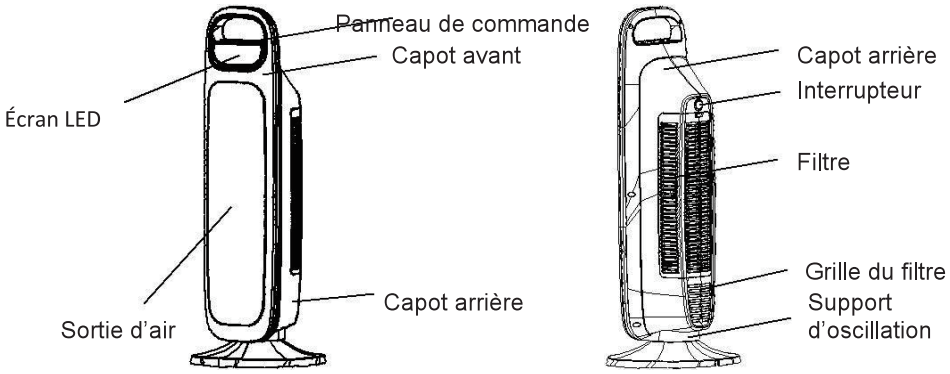
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. **ATTENTION:** pour éviter une surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ou par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissance sur le fonctionnement de ce type d'appareil, à moins d'être sous la surveillance d'une personne responsable et être conscient des risques potentiels. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. Maintenez l'appareil à l'écart des enfants de moins de 3 ans, à moins d'être sous surveillance continue.
4. Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent uniquement allumer et éteindre l'appareil s'il est placé dans sa position normale, s'ils se trouvent sous surveillance, et s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil de manière sûre et sont conscients des risques potentiels. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler ou nettoyer l'appareil ni effectuer des opérations de maintenance.
5. **ATTENTION : Certaines parties de cet appareil peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Soyez prudent lorsque des enfants ou des personnes vulnérables se trouvent à proximité de l'appareil.**
6. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par le fabricant, un technicien agréé ou une personne qualifiée pour éviter tout risque.
7. Ne placez pas le radiateur sous une prise de courant.
8. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Tout autre position pourrait être source de danger.

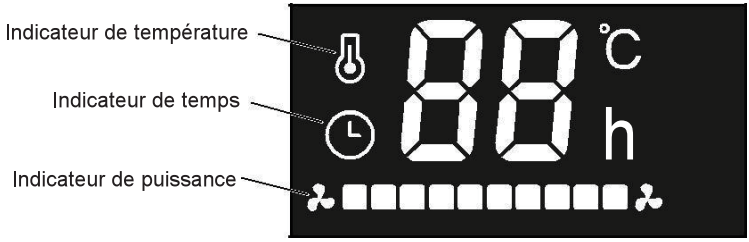
9. N’utilisez pas cet appareil près d’une baignoire, d’une douche et / ou d’une piscine.
10. **ATTENTION :** pour éviter les dommages causés par une réinitialisation accidentelle de la protection contre la surchauffe, n’activez jamais l’appareil à travers de dispositifs externes tels qu’une minuterie ou un circuit qui s’allume et s’éteint régulièrement.
11. N’essayez pas de réparer, démonter ou modifier l’appareil. Il n’y a pas de pièces à l’intérieur de l’appareil que vous puissiez réparer.
12. **ATTENTION :** si vous utilisez une rallonge, veuillez à ne pas dépasser la puissance nominale de la rallonge.
13. Maintenez l’appareil à au moins 1 mètre de distance des rideaux, murs, tissus, chiffons ou tout autre matériau inflammable pendant son fonctionnement.
14. Utilisez l’appareil exclusivement dans le but pour lequel il a été conçu. Usage domestique intérieur uniquement.
15. Cet appareil est conçu pour être une source de chaleur supplémentaire et non la principale source de chaleur. Cet appareil doit être utilisé uniquement dans des espaces bien isolés.
16. Maintenez les enfants et les animaux domestiques à une distance sûre.
17. Avant d’éteindre le radiateur, sélectionnez le mode ventilateur durant 20 à 30 secondes pour refroidir les parties internes de l’appareil.

SCHÉMA DE L'APPAREIL

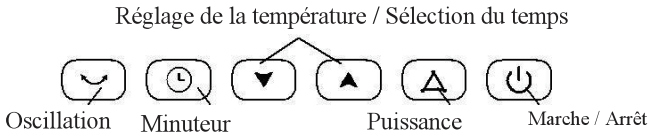
Structure



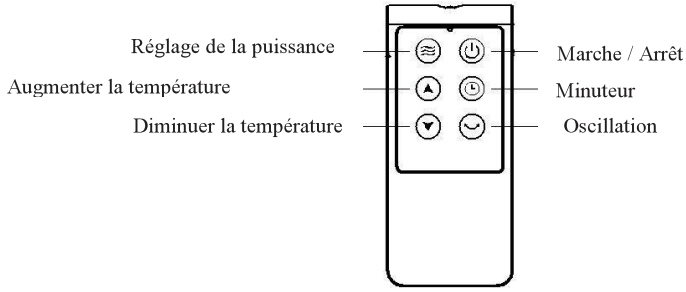
Écran



● Panneau de commande



● Télécommande



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	Puissance (W)					Tension nominale	Fréquence
	Haute	Moyenne	Basse	Ventilateur	Arrêt		
8433325188368	2200	1400	800		0	220V~	50Hz

FONCTIONNEMENT

- **Vérifications nécessaires avant utilisation**

1. Vérifiez que le cordon d'alimentation soit en bon état.

2. Cet appareil est alimenté par une tension de 220V AC. Avant utilisation, vérifiez que le courant nominal de la prise de courant répond aux exigences du dispositif avec une mise à la terre sûr. Dans le cas contraire, utilisez une autre prise.

3. L'appareil peut émettre une légère odeur durant les premières minutes de l'utilisation initiale. Ceci est normal et disparaîtra rapidement.

● **Placez l'appareil sur une surface stable.**
Une surface instable peut provoquer un changement involontaire de l'interrupteur de base, empêchant le fonctionnement du radiateur. Placez le radiateur sur une surface plane en vous assurant que la base du ventilateur du radiateur soit complètement horizontale.

● Branchez l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation pour passer en mode veille et sélectionnez la fonction souhaitée sur le panneau de commande comme indiqué dans le tableau suivant.

Symbole	Fonctions
⏻	**ON/OFF** En arrêt, appuyez sur ce bouton pour allumer l'appareil. Le mode par défaut est haute puissance. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour que le radiateur passe en mode veille. **Note:** Après avoir éteint le radiateur, il continuera à fonctionner pendant 15 secondes avant de s'éteindre (l'écran affiche le compte à rebours pour l'arrêt). Il est recommandé de ne pas débrancher l'appareil du courant électrique avant que l'appareil ne soit complètement éteint, sinon, la durée de vie de l'appareil sera affectée.
≈	**Bouton de réglage de la puissance** En fonctionnement, appuyez sur ce bouton pour sélectionner un mode dans cet ordre: Élevée→ Moyenne → Faible → Brise du ventilateur → Élevée.
▲ ▼	**Bouton de réglage de la température** En fonctionnement, appuyez sur les boutons ' ▼ "/ " ▲ " pour ajuster la

	température souhaitée de 5ºC à 35ºC. L'intervalle de température est de 1ºC. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 5s, la température sélectionnée sera confirmée et la température ambiante actuelle s'affichera sur l'écran. Appuyez sur ce bouton pendant plus d'une seconde pour sélectionner la température. Lorsque la température de la pièce atteint la température sélectionnée, l'écran clignote pendant 10 secondes, l'appareil cesse de fonctionner et passe en mode veille. Lorsque la température ambiante est inférieure à la température sélectionnée, le radiateur redémarre.
	Bouton de réglage de la minuterie • En fonctionnement, appuyez sur ce bouton pour régler la minuterie. L'indicateur de la minuterie s'allumera et l'indicateur de température s'éteindra. Appuyez sur les boutons "▲" / "▼" pour régler l'heure d'arrêt sur une plage de 0 à 24 heures. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 5 secondes, l'heure sélectionnée sera confirmée et la température ambiante actuelle s'affichera. L'indicateur de temps s'allumera et le reste des réglages reviendront à leur état précédent. Pour annuler l'heure d'arrêt automatique, sélectionnez 0. Si l'heure sélectionnée est supérieure à 0, le radiateur s'éteint automatiquement lorsqu'il atteint l'heure sélectionnée, puis il passe en mode veille et l'indicateur d'heure s'éteint. Le mode d'arrêt automatique redémarre lorsque vous réinitialisez l'heure souhaitée. • En arrêt, appuyez sur ce bouton pour accéder au mode minuterie de mise sous tension. Appuyez sur les boutons "▲" / "▼" pour sélectionner entre 0 et 24 heures par intervalles d'une heure. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 5 secondes, l'heure sélectionnée sera confirmée. Lorsque l'heure sélectionnée est atteinte, le radiateur s'allume automatiquement avec le dernier réglage.
	Bouton d'oscillation En mode ON, appuyez sur ce bouton pour sélectionner le mode d'oscillation. Appuyez à nouveau pour annuler le mode d'oscillation. En mode OFF, la fonction d'oscillation n'est pas disponible.
Fonction mémoire Lorsque vous éteignez l'appareil normalement puis le rallumez, il redémarrera selon le dernier réglage. Si vous débranchez l'appareil, il se mettra en route	

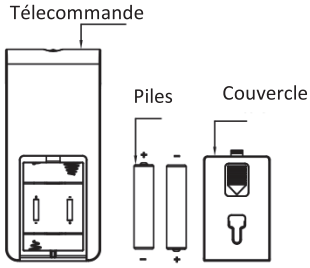
selon les paramètres d'usine par défaut. La température par défaut est de 35ºC.

INSTALLATION DES PILES DANS LA TÉLÉCOMMANDE

1. Faites glisser le couvercle vers le bas.
2. Retirez le couvercle et insérez les piles. En les installant, veillez à respecter les polarités indiquées.
3. Replacez le couvercle.

Retirez les piles de la télécommande si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.

Notes: 1) Utilisez 2 piles "AAA" (non incluses).
2) Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées.
3) Ne mélangez pas des piles alcalines standards (zinc-carbone) avec des piles rechargeables (nickel-cadmium).
4) Enlevez les piles de la télécommande si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.



PROTECTION DE SÉCURITÉ

Protection contre la surchauffe: lorsque la température du radiateur est trop élevée en raison d'une anomalie ou d'une mauvaise utilisation, le thermostat éteint automatiquement l'élément chauffant. Une fois l'appareil refroidi, vous pouvez l'utiliser à nouveau normalement.

Protection contre le basculement : ce radiateur est doté d'une protection de sécurité anti basculement qui coupe automatiquement l'appareil si celui-ci n'est pas en position verticale. Une fois l'appareil de retour en position verticale, il continuera à fonctionner normalement.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

1. Assurez-vous de débrancher l'appareil du courant électrique avant d'effectuer toute tâche de nettoyage.
2. Utilisez un chiffon doux et humide avec ou sans détergent et nettoyez soigneusement la surface extérieure de l'appareil.

ATTENTION: Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le déplacer ou de le nettoyer.

3. Ne laissez pas de l'eau ou tout autre liquide pénétrer dans l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

4. Il est recommandé de nettoyer périodiquement l'appareil en passant la buse de l'aspirateur sur les grilles pour enlever la poussière et les saletés accumulées à l'intérieur de l'appareil.
   ATTENTION: n'utilisez pas de détergents abrasifs, de solvants ou de produits chimiques car ils pourraient endommager la surface des pièces en plastique.
5. Il est recommandé d'utiliser la boîte d'origine (ou de taille similaire) pour stocker l'appareil, Conserve-le dans un endroit sec et sûr.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas ou ne fonctionne pas correctement, effectuez les vérifications suivantes. Si le problème que présente votre appareil n'apparaît pas dans la liste suivante, l'appareil peut être défectueux. Nous vous recommandons alors d'envoyer l'appareil à votre revendeur ou au service technique pour réparation.

Problème	Cause possible	Solution
Après avoir branché l'appareil, celui-ci ne fonctionne pas.	La prise n'est pas correctement connectée.	Vérifiez que la prise est correctement connectée à la prise de courant.
L'appareil s'éteint soudainement pendant son fonctionnement.	La température dépasse la température que vous avez programmée.	Ceci est normal. Lorsque la température ambiante sera inférieure à la température sélectionnée, le radiateur fonctionnera à nouveau.

Informations requise pour les radiateurs électriques					P
Identification du modèle: 8433325188368					
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Unité
Puissance de chauffe				Type d'entrée thermique, pour les radiateurs électriques (à sélectionner)	
Puissance thermique nominale	Pnom	2.2	kW	Régulation manuelle de la température, avec thermostat integré	[non]
Puissance thermique minimale(indicative)	Pmin	0.8	kW	Régulation manuelle de la température avec rétroaction de la température ambiante et de	[non]

				la température extérieure	
Puissance thermique continue maximale	Pmax	2.2	kW	Régulation électronique de la température avec rétroaction de la température ambiante et de la température extérieure	[non]
Consommation d'énergie auxiliaire				Chauffage assisté par ventilateur	[non]
Puissance thermique nominale	elmax	2.216	kW	Type d'entrée thermique / contrôle de température ambiante (à sélectionner)	
Puissance thermique minimale	elmin	0.812	kW	Puissance thermique monophasée sans contrôle de température ambiante	[non]
En mode veille	elSB	0.39	W	Deux ou plusieurs phases manuelles sans contrôle de la température ambiante	[oui]
				Thermostat mécanique de contrôle de la température ambiante	[non]
				Contrôle électronique de la température ambiante	[non]
				Contrôle électrique de la température ambiante et programmateur quotidien	[oui]
				Contrôle électrique de la température ambiante et programmateur hebdomadaire	[non]
				Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	[non]
				Contrôle de la température ambiante avec détection des fenêtres ouvertes	[non]
				Option de télécommande	[non]
				Contrôle de depart	[non]
				Limitation du temps de fonctionnement	[non]
				Capteur par ampoule noire	[non]

Note:
Pour les appareils de chauffage électriques d'espaces, la valeur d'efficacité énergétique saisonnière ηs ne peut pas être inférieure à la valeur thermique nominale du produit.

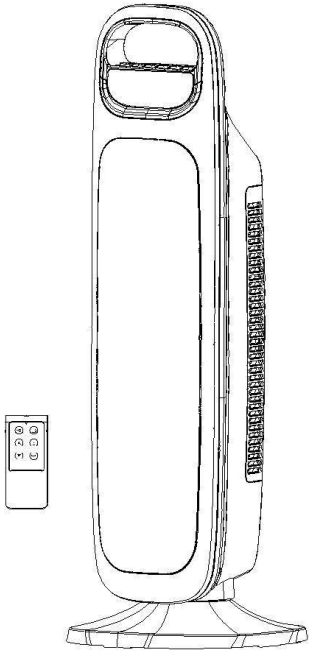
L'efficacité énergétique saisonnière de tous les appareils de chauffage, à l'exception des appareils de chauffage commerciaux, η s (%)	38

Recyclage	
	Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers et ce, dans toute l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement et à la santé humaine, recyclez correctement votre appareil pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour éliminer l'équipement usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte, ou contactez l'établissement où vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre l'appareil pour le recycler et vous aider à protéger l'environnement.

GARANTIE : 2 ANS

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Aquecedor de Ventilador Torre PTC



MODELO: 8433325188368

POR FAVOR, LEIA O MANUAL CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O SEU PRODUTO E GUARDE-O PARA USO FUTURO.

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.

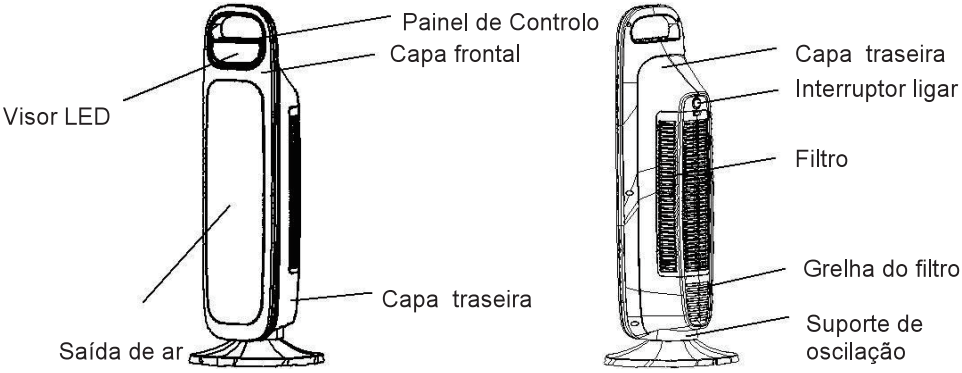
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. **Aviso:** Para evitar o superaquecimento, não cubra o aquecedor.
2. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
3. Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas longe, a menos que sejam supervisionadas continuamente.
4. Crianças com menos de 3 anos e menos de 8 anos só podem ligar / desligar o aparelho desde que este tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e tenham supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura de maneira e compreenderem os perigos envolvidos. Crianças com idade entre 3 anos 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar a manutenção.
5. **CUIDADO: Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Deve ser dada atenção especial quando crianças e pessoas vulneráveis estiverem presentes.**
6. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou uma pessoa com qualificação similar, a fim de evitar riscos.
7. O aquecedor não deve estar localizado diretamente sob uma tomada.

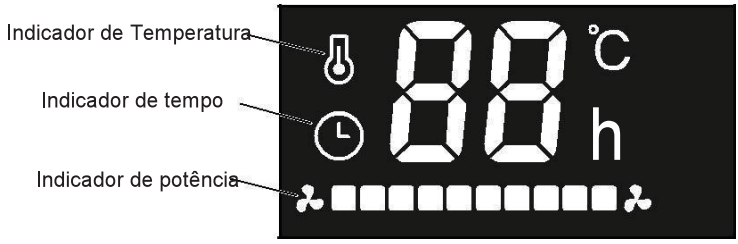
8. Coloque o aparelho sobre uma superfície plana, estável e resistente ao calor. Utilizar o produto em qualquer outra posição pode causar um risco.
9. Não use o aquecedor na casa de banho , chuveiro ou perto de uma piscina.
10. **CUIDADO:** Para evitar um risco devido à reinicialização inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser fornecido através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou conectado a um circuito que é regularmente ligado e desligado pelo utilidade.
11. Não tente reparar, desmontar ou modificar o aparelho. Não existem reparos de peças no interior.
12. **CUIDADO:** se estiver a usar um cabo de extensão, certifique-se de não exceder a potência / potência nominal máxima de utilização do cabo de extensão.
13. Mantenha o material combustível, como móveis, almofadas, roupa de cama, papel, roupas, cortinas, etc. a pelo menos 1m de distância do aquecedor.
14. Não use o aparelho para outro que não seja o uso pretendido. Apenas para uso interno doméstico.
15. Este aparelho foi concebido para ser utilizado como fonte de calor suplementar, não se destina a ser a principal fonte de calor. Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados.
16. Mantenha sempre crianças e animais de estimação a uma distância segura.
17. Antes de desligar o aparelho, por favor, coloque o aquecedor nqo modo de ventilação por cerca de 20 a 30 segundos, a fim de baixar a temperatura da parte interna do aparelho.

PARTES DA FIGURA

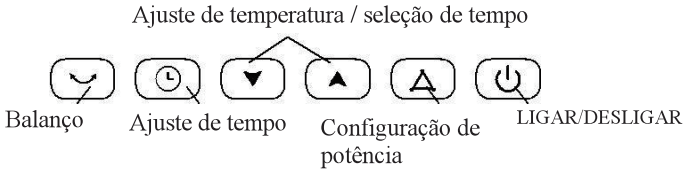
Estrutura do Produto



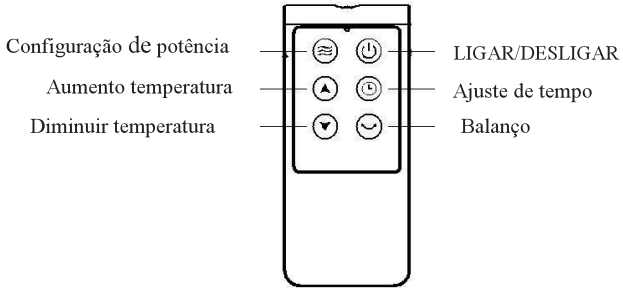
Visor



Painel de Controlo



● **Painel remoto**



MAIN TECHNOLOGY SPECIFIC

Model	Power Regulation Range(W)					Rated Voltage	Frequency
	High	Medium	Low	Fan	Off	220V~	50Hz
8433325188368	2200	1400	800		0		

INSTRUÇÃO DE OPERAÇÃO

- **Verifique antes de ligar a máquina**
  1. Verifique se o cabo de alimentação está em boas condições.
  2. O produto adota 220 V AC fonte de alimentação, antes de usar, por favor confirme se a corrente nominal da tomada atende aos requisitos locais com um dispositivo de aterramento seguro; caso contrário, substitua-a pelo soquete qualificado.
  3. Pode haver vestígios de odor durante os primeiros minutos do uso inicial.Tal é normal e desaparecerá rapidamente.
- **Coloque a máquina no lugar plano**
  O lugar irregular pode causar o interruptor de rotação em posição anormal, então o aquecedor não pode funcionar depois de ligar, portanto, por favor coloque o aquecedor no lugar plano, pelo menos a superfície abaixo da base do aquecedor deve estar plana.
- Insira o plugue de alimentação no soquete, pressione o botão ligar / desligar para entrar no modo de espera e, em seguida, utilize o painel de controlo, conforme o quadro abaixo.

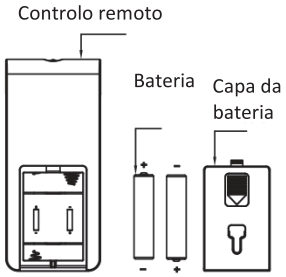
Simbolo	Funções
⏻	**LIGAR/DESLIGAR** Em modo de espera, pressione este botão para ligar o aquecedor, o modo padrão é de alta potência. Pressione este botão novamente e, em seguida, entra no modo de espera. **Nota**: Depois de desligar o aquecedor, o ventilador continuará a trabalhar por 15s antes de parar, o painel de exibição mostrará a contagem regressiva do tempo DESLIGAR, é sugerido não cortar a fonte de alimentação ou remover o cabo de energia antes que o ventilador pare de funcionar completamente, caso contrário, poderá influenciar o ventilador ou encurtar a vida útil do aquecedor.
≋	**Botão de configuração de energia** No modo LIGAR, pressione este botão várias vezes para definir o modo como: Alto → Médio → Baixo → Vento da Brisa de Verão → Alto.
▲ ▼	**Botão de ajuste de temperatura** No modo LIGAR, pressione o botão "▲" / " ▼ " para definir a temperatura de trabalho no intervalo de 5 ° C a 35 ° C, o intervalo de temperatura é de 1 ° C. Este confirmará a temperatura de configuração se nenhum botão for pressionado dentro de 5 segundos e, em seguida, exibirá a temperatura ambiente atual. Pressione este botão por mais de 1s para definir rapidamente a temperatura. Quando a temperatura ambiente atingir a temperatura definida, o visor pisca 10S, depois pára de funcionar e permanece no modo de espera. Quando a temperatura é inferior à temperatura definida, a máquina começa a aquecer novamente.
🕒	**Botão de configuração do temporizador** ● No modo LIGAR, pressione este botão para ajustar o temporizador e, em seguida, o indicador do temporizador acenderá e o indicador de temperatura se apagará. Pressione o botão " ▲ " / " ▼ " para definir o tempo DESLIGAR no intervalo de 0-24h. Este confirmará o tempo de configuração se nenhum botão for pressionado dentro de 5 segundos e, em seguida, exibirá a temperatura ambiente atual, o

	indicador do timer acenderá e outros monitores recuperarão o estado anterior. Se o tempo configurado for 0, significa cancelar a configuração do temporizador, se o tempo de configuração não for 0, o aquecedor será desligado automaticamente após atingir o tempo de configuração e, em seguida, entrar no modo de espera, o indicador do temporizador se apagará. A função do timer será reiniciada quando você redefinir o tempo. ● No modo de espera, pressione o botão para entrar no modo de início de reserva. Pressione o botão " ▲ " / " ▼ " para definir a hora de início no intervalo de 0 a 24h. Isso confirmará o tempo de ajuste se nenhum botão for pressionado dentro de 5 segundos. Depois de atingir o tempo de ajuste, o aquecedor ligará automaticamente com a última configuração.
⌣	**Botão Swing** No modo LIGAR, pressione este botão para iniciar o Swing, pressione-o novamente para parar o balanço. Em estado DESLIGAR, a função balanço não está disponível.
Função de memória Quando desligar o sistema normalmente, depois ligá-lo novamente, será executado pela configuração da última vez. Se o mecanismo estiver desligado, este terá que funcionar com uma configuração padrão de fábrica quando for ligado novamente. Padrão de alimentos é de 35 ℃.	

INSERIR BATERIAS

1. Pressione a tampa do compartimento da bateria e retire-a
2. Abra o compartimento da bateria deslizando a tampa para baixo e insira as baterias, observando a polaridade indicada no compartimento da bateria.
3. Feche a tampa deslizando-a para dentro.

Notas: 1) Use 2 pilhas "AAA" (NÃO INCLUÍDAS).
2) Não misture pilhas velhas e novas.
3) Não misture alcalina, padrão (linha de carbono) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio)
4) Remova as baterias do controlo remoto se não for usado por muito tempo.



CARACTERÍSTICAS DE SEGURANÇA

Corte térmico: Este aquecedor inclui um corte térmico que desliga o aquecedor se superaquecer devido a condições anormais. Se isso ocorrer, desligue o aquecedor, desconecte-o da tomada e remova qualquer objeto sobre ou ao redor

do aquecedor. Deixe-o arrefecer por alguns minutos e depois conecte-o novamente e retome a utilização normal.

Comutador basculante: este aquecedor inclui um recurso de proteção contra tombamento de segurança integrado que desligará o aquecedor caso ele seja derrubado. Se, a qualquer momento, o aquecedor cair, por favor coloque o aquecedor de volta na posição vertical. O aquecedor retomará sua utilização normal.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desligue e desconecte da fonte de alimentação antes de limpar.
2. Usando um pano macio e húmido, com ou sem uma solução de sabão neutro, limpe cuidadosamente a superfície externa do produto.
   CUIDADO: Deixe o produto arrefecer completamente antes de manipulá-lo ou limpá-lo.
3. Não permita que a água ou outros líquidos entrem no interior do produto, pois isso pode causar incêndio e / ou risco elétrico.
4. Recomendamos também a limpeza periódica deste aparelho, acionando levemente o bocal do aspirador de pó sobre as proteções para remover qualquer poeira ou sujidade acumulada no interior ou na unidade.
   CUIDADO: Não use detergentes agressivos, produtos químicos ou solventes, pois eles podem danificar o acabamento da superfície dos componentes de plástico.
5. O produto pode ser armazenado fora da temporada, recomendamos usar a caixa original (ou de tamanho adequado). É importante mantê-lo em um local seguro e seco.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

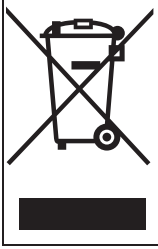
Se o produto não funcionar ou não funcionar corretamente, verifique primeiramente de acordo com a lista a seguir. Se o motivo não estiver na lista, o produto pode ter falhado. Em seguida, recomendamos que envie o produto ao revendedor para detecção ou reparo.

Problema	Causa possível	Solução
Quando a energia está ligada, a máquina não funciona.	O plugue pode não estar bem conectado.	Verifique se o plugue está inserido corretamente no soquete.

A máquina pára de repente durante o aquecimento.	A temperatura excede a temperatura que definiu.	É normal, quando a temperatura ambiente for inferior à temperatura definida, a máquina irá reiniciar para funcionar.

Tabela de requisitos de informação para aquecedores elétricos locais				P		
Modelo: 8433325188368						
Item	Simbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade	
Saída de calor				Tipo de entrada de calor, apenas para aquecedores de ambiente elétricos (selecione um)		
Saída de calor nominal	Pnom	2.2	kW	Controlo manual de carga de calor com termostato integrado	[não]	
Potência mínima de calor (indicativo)	Pmin	0.8	kW	Controle manual de carga de calor com feedback de temperatura ambiente e / ou externo	[não]	
Potência Máxima Contínua de Calor	Pmax	2.2	kW	Controle de carga de calor eletrônico com feedback de temperatura ambiente e / ou externo	[não]	
Consumo de eletricidade auxiliar				Fan assisted heat output	[não]	
Na saída de calor nominal	elmax	2.216	kW	Tipo de saída de calor / controle de temperatura ambiente (selecione um)		
No mínimo de calor	elmin	0.812	kW	Saída de calor de estágio único e sem controle de temperatura ambiente	[não]	
No modo de espera	elSB	0.39	W	Dois ou mais estágios manuais, sem controlo de temperatura ambiente	[sim]	
				Com termostato mecânico controle de temperatura ambiente	[não]	
				Com controlo eletrônico de temperatura ambiente	[não]	
				Controlo eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador dia	[sim]	
				Controlo eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador semanal	[não]	
				Outras opções de controle (várias seleções possíveis)		
				Controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	[não]	
				Controle de temperatura	[não]	

				ambiente, com detecção de janela aberta	
				Com opção de controlo de distância	[não]
				Com controle de partida adaptável	[não]
				Com limitação do tempo de trabalho	[não]
				Com sensor de bolbo preto	[não]
Observação: Para os aquecedores de ambiente elétricos, a eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal medido ηs não pode ser pior do que o valor declarado na saída de calor nominal da unidade.					
A eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal de todos os aquecedores de ambiente locais, excepto aquecedores de ambiente comerciais locais η s (%)					38

Recicagem correta deste produto	
	A marca indica que este produto não deve ser descartado como outros resíduos domésticos na Europa. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente e à saúde humana, sugerimos que entregue o aparelho que não funciona num centro apropriado de reciclagem de resíduos. A reciclagem deve ser feita de maneira ambientalmente correta e disponibilizá-lo para o serviço de coleta de material reciclável.

GARANTIA: 2 ANOS